工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七 七二三四九二 七三零九二七　營業部：七二九三零八七 七三零七零八七　廣告部：七二四八五四 七二四八五四　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七式二　經理室：七二七三六一　中區辦事處：二式五二四三九八五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

港督對今後幾年施政發表演說
主題房屋教育社會福利
對付犯罪強調市民合作

【本報訊】港督麥理浩今午主持立法局秋季復會時，料將就政府若干大胆措施，有扼要之闡述。

觀察家視港督之施政檢討，將為渠就任以來最重要之講演。並將為政府今後幾年所採社會行動說明其觀點。

預料總督將詳論渠曾提出三項首要之事務，是即房屋、教育及社會福利。渠又將講及目前之犯罪潮流與對政府對付罪犯之計劃，但預料港督會強調此係一長遠之困難問題及大衆須担任部份職責者。

今日下午舉行之立法局會議，係本港有史以來首次採用中英文即時傳譯。與會人士可藉「譯意風」立即聆聽港督之中文講詞。

關於房屋方面，相信港督會宣佈更大與更佳之建屋計劃，以安置數以萬計之居民。同時，將會宣佈將各屋宇機構合併，以求行政上之流水作業化。

港督又預料講及更多中華及工藝教育之需要，可能使三年初中免費教育計劃實施更快。

港督又會發表其擴大及改進社會福利計劃。

此外，港督之講詞，料將涉及其它問題，包括政府內部之若干改組等。

保華代表西德財團 競投地下鐵路工程

【本報訊】競投本港地下火車之國際組織，陸續出現，具見此大計劃，已為世界財團所注目。

最新之發展，係由此間之保華建築公司代表一個西德財團，準備競投此七十億元地下鐵路的西德財團包括法蘭克福，慕尼克及杜易斯堡之幾間有名公司。

截至目前，已有十個集團公司表示有濃厚之興趣。包括：日本、歐洲及英國之大機構，但無美國財團。

大丸明日復業
經理指出慘劇發生前三日
已有煤氣洩出

【本報訊】大丸百貨公司將於明日復業，該公司昨晚於門外貼出中英文通告，告知各界人士。通告全文如下：

本公司現已全部整理完竣，定明日恢復營業，謹此敬告各界仕女。

據悉：大丸公司日前發生煤氣爆炸，釀成兩死二百多人受傷，事後該公司因部份商場受影响而停業數天，現該公司已裝修妥善，定於本月十九日再次營業。

大丸百貨公司總經理劉火炎謂，星期六發生爆炸慘劇之前三日大廈即已發現煤氣洩漏。

但煤氣公司總經理甘姆對劉氏所說不予證實或否認。渠謂：目前余不準備有所談論。各方之調查仍在進行中，以蒐集所有最後詳情。

警方昨夕謂：調查所得之初步報告已草成，即將送呈輔政司。預料是否要舉行全面調查，將有所決定。

據劉氏謂：該十七層大廈之二樓居民，於爆前發現漏煤氣，有關報告已向煤氣公司提出。但直至星期六始有行動。劉氏強調公司事前不知漏煤氣。劉謂煤氣公司工人係由二樓天面逕至小室內修理。工人似曾與大廈管理人爭論，後者堅持修理前煤氣大喉應關閉。太丸公司遇難女職員定明日在萬國殯儀舘舉殯，喪葬費由公司負担。該公司定明日復業，但爆炸部份則仍待修理。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，除間中密雲及有驟雨外，天色晴朗。最高溫度將升至攝氏表廿八度。今午十二時室外氣溫為攝氏表廿八度，濕度為百分之八十五。

高潮：上午五時廿五分，下午八時廿八分
低潮：下午一時三十一分

徵購存貨

美國 ALLURA IMPORTS INC.高價大量採購100% POLYESTER或NYLON女裝及童裝衫褲手袋等請到九龍香港酒店1454室MR. SHALOM或電H432754洽

兩巴有意延長過海巴士時間

【本報訊】中華巴士公司及九龍巴士公司現正舉行會議，研究有關延長隧道巴士行走時間及增加路線事宜。

中華巴士公司的交通主任李斯先生今晨對本報記者透露：港九兩間巴士公司將在今後數天內舉行會議，討論延長行車時間。

李斯指出：延長行車時間的主要目的是因為市民在晚間對此路線巴士有極大的需求。他說：我們希望延長行車時間從下午八時至晚上十一時卅分。

李斯又稱：港九兩巴士公司現時每週載客超過二百萬人次，他估計在延長行車時間後，搭客將更為增多。

他說中華巴士公司同時考慮增加行車路綫。李斯稱：我們希望增加行車綫由西環至旺角，深水埗及石硤尾。但可能要在明年一月以後才會實行。

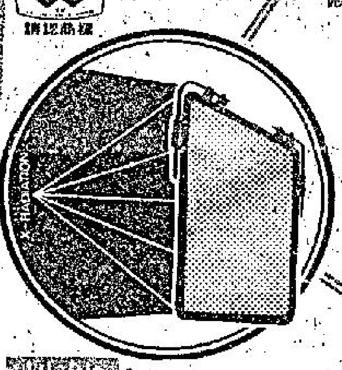
李斯解釋稱：目前由於巴士不足，故無法增加行車綫。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

睇電視 防輻射

輻射防護鏡

德國最新發明．電視機用戶之恩物！



每片由$29.50起

請到下列分銷處選購

香港區
明星電器行 英皇道466號
第一電子工程行 德輔道西426號
環球第一百貨公司 皇后大道中33號（萬邦大廈205室）
美興電器行 灣仔道141號

九龍區
大衆公司 馬頭圍道312號
中華電器行 彌敦道723號
AA公司 彌敦道515號
志成電器行 白加士街86號
恒昌電器行 大埔道162號
恒興電器行 青山道183號
明明電器行 衍慶街5號
明明電器行 馬頭圍道117號
益利電器行 馬頭圍道32號
百利電器行 啓德道21號
明利電器行 落山道62號
雅力音响器材 界限街58號A
南洋電器行 崇榮街9號
新界特約分銷處：
知行電器行 上水新豐路107號

性能：
●吸收電視機所產生之輻射
●長時間及近距離觀看……眼睛絕不感覺疲倦
●不改變螢光幕原來之色素

總代理國成公司
九龍旺角上海街七0五號
零售電話：K-939320

移民助理畢業

【本報訊】十一名人民入境事務助理，將在本星期五（二十日）在跑馬地皇家香港團隊總部檢閱場，舉行結業檢閱儀式。屆時，立法局首席非官守議員胡百全將出席致詞及檢閱該批學員。

車展？

最近在倫敦所舉行的國際汽車展覽會中，模特兒寶貝安生在「阿拉特」牌子的汽車頂上，以[illegible]人注意那輛車頂是不透熱的。（合衆社）

三女學生糾黨當街打脚骨
累埋老豆一同簽保守行為

【本報訊】三名年齡未逾十六歲之少女，竟糾黨在街頭恐嚇另一女事主給錢她們，否則將對其不利。適被兩輔警巡至發覺，將三名女子拘捕。

該案今晨提控於北九龍裁判署，三名被告否認罪。並自辯稱被飛仔所迫，但法官裁定三人罪名成立。判三人簽保二百五十元，及守行為十八個月。此外，三名少女每人的父親亦分別要簽保五百元，負責管教其女兒十八個月。

三名少女：㈠姓毛，十六歲；㈡姓馬，十四歲；㈢姓曹，十四歲。三人均是學生；被控於本年十月一日行劫女子劉慧芬五元。

案情稱：案發當日下午九時半，女子劉慧芬，廿二歲，行經東沙島街近保安道，三被告走近問劉給錢。劉謂沒有，第一被告稱：就算一角也好。劉乃給她們一角。

未幾，劉至東沙島街近青山道，三被告又出現。威脅劉如果不給錢他們，則將她交給大哥，此時兩名輔警經過，覺得情況可疑，乃上前查究。三被告立刻逃走，結果將第二被告拘獲，稍後根據其所供，將第一、第三被告拘獲。

三年內非禮七名少女
其中包括三歲半女童
色魔認罪檢驗神經後判决

【本報訊】一名男子在過去三年內，先後在筲箕灣區、銅鑼灣區、灣仔區等地，非禮七名少女。其中最幼者僅三歲半。今晨被提控於銅鑼灣裁判署。

主控官謂：被告最近犯一項非禮罪後，始揭發以前的罪行。被告全部認罪，法官將案押後十四日後，待神經專家檢查後，始得宣判。

被告男子林紹生，廿四歲，無職業，被控於一九七〇年二月十五日至一九七二年四月十六日間，分別七次非禮少女，其中最幼者僅三歲半；最長者則十五歲。有些少女因受創深而下體流血。

被告非禮女子地點包括筲箕灣新區、英皇道尾、雲東街等，每次均在梯間恫嚇少女，往僻靜地點非禮。

鷹君有限公司
發售股票啓事

本公司已向香港証券交易所申請准予將本公司全部已發及新發股票伍仟伍佰萬股報價及買賣。

本公司註册資本為港幣壹億元，實收資本肆仟壹佰弍拾伍萬元。現擬將新股壹仟叁佰柒拾伍萬股，每股面額壹元，以每股港幣弍元弍角伍仙之價格委託香港証券交易所配給發售。

此次上市發售之股票由WARDLEY LIMITED（獲得利有限公司）包銷。

詳細說明於十月十四日在英文南華早報公佈。

認購股票之說明書及申請書請向左列各處索取。

一．香港上海滙豐銀行總行。
二．香港上海滙豐銀行德輔道西分行。
三．香港証券交易所各會員。

認購申請書須於一九七二年十月二十日下午四時前連同股款送交香港証券交易所各會員辦理。

鷹君

長江實業（集團）有限公司
公開發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向遠東證券交易所，金銀證券交易所及香港證券交易所申請，准予將本公司全部股票肆仟弍佰萬股報價及買賣。

本公司註册股本為港幣弍億元，實收股本為捌仟肆佰萬元，分為肆仟弍佰萬股，每股面額弍元，現本公司之股票持有人，將已付股本之全部股票肆仟弍佰萬股中，提出壹仟零伍拾萬股，每股面額弍元，升水壹元，即以每股港幣叁元之價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，全部由渣打銀行之寶源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED）及滙豐銀行之獲多利有限公司（WARDLEY LIMITED）聯合包銷。

詳細說明在十月十七日公佈於英文南華早報及英文虎報，關于認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）遠東證券交易所各會員
（二）金銀證券交易所各會員
（三）香港證券交易所各會員
（四）香港上海滙豐銀行總行
（五）渣打銀行總行及下列各分行：

香港西營盤（皇后大道西）分行　九龍尖沙咀（金馬倫道）分行
香港灣仔（菲林明道）分行　九龍紅磡（九龍城道）分行
九龍長沙灣（昌明街）分行　九龍官塘（輔仁街）分行
九龍新蒲崗（寧遠街）分行　九龍油蔴地（彌敦道）分行
新界荃灣（大河道）分行

認購申請表格須於一九七二年十月廿四日上午十時十五分前連同支票送達渣打銀行總行或前列任何一分行。

至於申請股票所用之支票將於一九七二年十月廿五日始行提交香港銀行票據交換所交換。

得勝郊遊
樂也悠悠

「日產」自動車株式會社出產之「得勝」汽車產品均設計美觀，機件精密實用。1000／1200櫻桃型兩門轎跑車，具有迷人的低腰線外型，豪華車廂內設備應有盡有，機械設計精密，最高時速達100哩。慳油耐用，控制輕巧靈活。100A四門豪華房車，旅行車。1000DX．1200X-1．1200X-1L兩門轎跑車均有原廠冷氣可供選擇。

得勝
Datsun Sedan and Cherry Coupe
100A 1000DX
1200X-1 1200X-1L

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司

澳門總經銷
昌隆公司
利豐洋行有限公司

日本政府行將實施 管制輸出增加入口 避免日元再度升值

【東京十八日法新社電】日本通產省相中曾根康弘於星期二日透露，政府將頒發控制出口貿易法令，作爲避免另一次日元升值的行動。

這項命令在現存出口管制措施中是最有力的。

他對記者說，實施這項命令目的在於管制日益增加的出口和避免另一次日元升值。這計劃將在田中首相與有關經濟事務的內閣大臣舉行的會議中通過。

【東京十八日法新社電】日本「經濟新聞」今晨報導，於週五召開的經濟事務部長級會議將接納政府於週二所擬定，名爲「第三項防衛日元計劃」的「對外經濟政策」。

其計劃包括有五項：㈠增加入口，㈡調整出口，㈢控制資本，㈣擴張經濟合作，㈤促進人民福利。

基辛格風塵僕僕 由巴黎趕往西貢 與阮文紹檢討和談進展

【華盛頓十七日法新社電】白宮宣佈：總統的顧問基辛格將於今晚從巴黎乘機往西貢，與南越的總統阮文紹會談。

白宮發言人齊格勒說，在會談時基氏將與阮文紹總統「檢討巴黎會談的情況」。

是次會談將被視作是華盛頓政府與西貢政府間正常磋商的一部份。

基辛格的到達巴黎是今日一早就宣佈的，他將於明日晚間（當地時間）抵達南越。

除了合見阮文紹總統外，基氏也將與美國駐西貢大使彭克與駐南越總司令韋延德進行晤談。

白宮於今晨獲得通知，說基氏與北越代表春水所舉行的會談將於今晚結束，但將基氏遣往西貢乃是在他未去巴黎前尼克遜總統所決定。

齊格勒並說：今日的恢復「秘密」談判是政方在上星期三日所舉行的會議中同意。

這次基辛格去西貢時將携帶所有他在巴黎參加談判的助手，在他前往之時正好參加巴黎談判的北越特別顧問黎德壽已回到河內，而某些南越駐外國的大使也被召回西貢舉行磋商。

基氏上次訪問西貢的日期是本年八月中旬。這次他去訪問時，他的臨時被委的助手海格將軍已在兩星期前先去了西貢。

（在巴黎的觀察家說，從基辛格的急急於在黎德壽未回去時趕往巴黎看，談判已到達了一個決定性或是急轉直下的階段。對於談判發展的唯一有的實質消息就是黎德壽在離開巴黎時所作註腳，「仍有很多困難事情要解決」。這種說法的解釋，至少表示談判有進展，雖然是偶然失敗的可能不是沒有。）

在華盛頓的觀察家說今天巴黎所舉行的會議，可以証實，「秘密」會談判的焦點，已集中在一個具體解決的方面上。

但他們說，有跡象顯示，對於解決的條件方面，華盛頓與西貢的意見並未獲得一致。

【巴黎十七日法新社電】白宮的國家安全顧問基辛格博士已於今晚從巴黎乘機往西貢，與越南的阮文紹總統舉行會談。

他所乘的飛機是當地時間二十三時十分離開奧蘭機場的。

基氏的到達此間是今日一早宣佈的。到達後在巴黎其秘密地點會見了北越的代表春水。這是他第一次在黎德壽不出席的情形之下，與春水會見。黎德壽是北越的特別顧問，目前人在河內。

這也是第一次基辛格在前美國駐寮國大使蘇利文陪同下去西貢。蘇氏現任美國務院越南事務專家。

這些巴黎會議也第一次標誌着兩次秘密會議的迫近。基氏還只在與黎德壽舉行了四天的會議後，於本星期四日離開巴黎。

雖然是巴黎所舉行的談判消息都被嚴密封鎖，此間的觀察家於今晚說：「一定是有點事情發生。」

事實上前美國駐越南司令阿布蘭斯目前的在越南旅行，也導致觀察家們相信，美國與南越之間在立場方面存在着歧見。

蘇聯發射洲際導向飛彈 進行連串實驗

【華盛頓十七日路透社電】據美國國防部今日說：蘇聯業已發射一枚洲際導向飛彈至太平洋中部，作爲一連串實驗的一部份。

據一名國防部發言人說：該枚洲際導向飛彈是蘇聯宣佈將在該個地區展開一連串的實驗後發射的首枚飛彈。

輪船業已接獲警告，不要駛近該區直至該項試驗於本月底結束爲止。

英下院通過歐洲政策

【華盛頓十八日美聯社電】雖然關於在明年進入歐洲共同市場之事遭遇工黨的尖銳抨擊，英國的保守黨今晚仍在下院以二十八票的多數，通過這歐洲政策。投票的結果是二六七對二三九票。這一投票是就去星巴黎舉行期在的共同市場高峯會議事舉行了六小時的辯論後，反對黨強制要求實行的技術上的行動。

英國男子漢 太多性無能

【倫敦十七日法新社電】彼德斯堡心理學家谷巴博士今日在一個倫敦護士會議中談，英國有二十五萬男子是性無能的。

他又說，有百分之八十的英國男子前經有過一次或另一次性無能經驗。

他說，造成性無能的因素通常以心理成份居多，而非生理。他又說，造成生理上性無能的是濫用若干藥物或酒精過多。

準備尋求南北統一 應付一切危急行動 南韓頒戒嚴令 美表示絕不贊同

【漢城十七日美聯社電】南韓總統朴正熙今天頒佈戒嚴令，暫時停止一些憲法條款的效力，以及將一院制的國民議會作「約兩個月」的解散。

朴氏並稱：他將在十月廿七日建議修改現時的憲法，同時在憲法修改之後一個月，進行一次公民複決。

朴正熙總統說：他最遲將於年底恢復憲法權力。

總統的一項特別聲明稱：戒嚴令在當地時間今晚七時（格林威治時間上午十一時正）生效。朴正熙總統說：除了特別措施以外，南韓將繼續遵守所有對盟國的承諾，並將保障南韓外國投資者在南韓的利益。

該項宣佈由朴正熙總統發言人金聖鎮在一個緊急召開的記者招待會上宣讀，並向全國作電視與電台廣播。

朴正熙總統說：他現時正採取全面措施，改革全國的組織，以使當南韓尋求國土統一時，能更好的應付危急性時刻。

繼該項宣佈之後，一項由朴氏宣讀的官式聲明，亦向全國廣播。

朴正熙總統禁止一切政治活動，並下令現時由總理金鍾泌所領導的內閣執行暫時停止憲法中一切職務。在其聲明中，朴氏說：他發表該聲明是……第三世界及小國利益的可能性。」

在宣佈戒嚴令下，南韓陸軍精銳部隊已迅速調遣，防衛首都各個要衛，最少有三輛裝甲車被看見守衛於國民議會大廈的通路。陸軍參謀長劉載興已被任命爲戒嚴司令官。

朴氏說，他將不理會現時的緊急狀態，繼續南韓於去年與北韓開始商討的問題。他說，新的狀態將不會對平民日常公事活動有所影響，並重申保證國民經濟自由活動。戒嚴令司令官在其宣告中宣佈管制新聞，不過並沒有提及限制外國通訊社所發出的電訊。該位司令官同時宣佈，南韓人民出外旅行，將會被小心處理，不過並未有說明他們將會被禁止。

【華盛頓十七日美聯社電】一位美國國務院發言人星期二日說：在南韓總統朴正熙頒佈戒嚴令之前，美國未曾與南韓進行任何的會商和採取聯合的行動。

該項聲明强烈指出美國不贊同朴正熙這次的行動。

【東京十八日法新社電】根據此間收聽到的電台廣播指出：平壤電台今早報導南韓總統朴正熙於星期二日宣佈南韓全國戒嚴的消息。

南韓軍陸軍總參謀長劉載興將軍宣佈在朴正熙總統所頒佈的戒嚴令下要注意的九點敕令。（合衆社）

親台北的日政治家 計劃組織日台貿易服務中心

【台北十七日法新社電】據此間今日可靠消息說：一批親中華民國的日本政治家正計劃在台北組織一個「日台貿易服務中心」。

據此間消息露通人士說：該等政治家包括前日本首相岸信介，他們計劃在台北日本大使館的建築物內開設該個中心，以對等中華民國設在東京的「遠東貿易服務中心」。

西班牙與中共初步接觸建交

【馬德里十七日路透社電】此間消息靈通人士今日說，西班牙業已在一項趨向建立西班牙與北平較密切關係的行動中，與中共作初步接觸。西班牙外交部未有作官方証實。

這些人士說，西班牙是通過香港與北平政府官員展開會談的。

他們又說，中共與西班牙的正式外交聯繫幾乎肯定地導致中華民國駐此間大使館的封閉西班牙爲中華民國在歐洲的最後一個主要立足地目前，中華民國在歐洲祇剩除駐馬德里，里斯本和梵蒂岡三個大使館。雖然西班牙與中華民國有正式外交關係，但西班牙駐台北大使館自中共進入聯合國以來祇駐有代辦。

美機攻擊河內北部機場 摧毀一飛機庫

【西貢十七日法新社電】美軍司令部說：美軍飛機昨日攻擊河內北部的兩個機場，美機的炸彈炸毀了機場的跑道和摧毀了一個飛機庫。

【西貢十七日美聯社電】由泰國起飛的F四「幽靈式」噴射機於星期一日，將兩個北越軍的主要空軍基地的跑道炸成小洞。該兩個空軍基地是位於河內西北八十哩的安沛機場及河內東北三十四哩的樊城機場。

發言人說：F一一一轟炸機曾夜襲河內地區以內三十哩的三個目標。該些官員說：由於氣候及天色黑暗的影響，損壞程度不能立即獲悉。

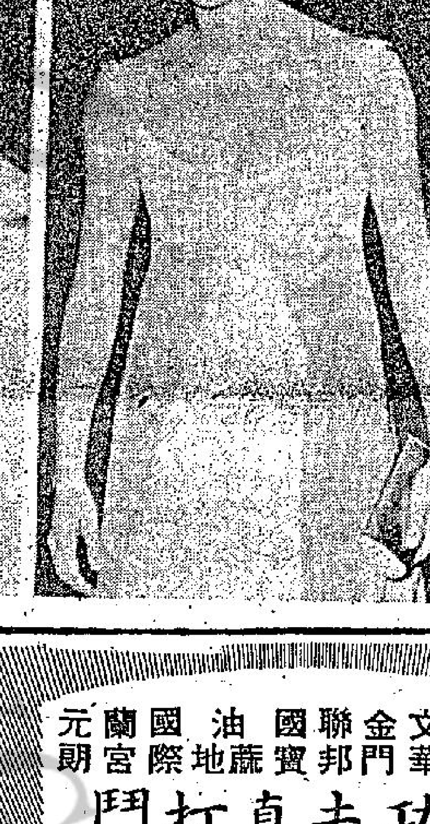
發言人說：「小鷹號」航空母艦的飛行員已摧毀宜安以南十二哩的一座公路橋樑，並損壞附近一座鐵路橋樑。美機並襲擊宜安以南十哩及非軍事地區以北一百二十七哩的平蘭燃料庫。這是燃料庫多天以來受到第二次的空襲。飛行員星期日報導，已摧毀一千五百桶在該大府藏設施內的燃料。

戰地報告說：在西貢東北偏東三十八哩的春祿市附近的第一號公路，今天繼續被截斷。該報告說：由較北高地載着蔬菜而來的貨車祇能在春祿市外卸貨。

【星加坡十七日合衆國際社電】美國第七艦隊司令的發言人今日在此間說：美國駐南越的海陸空三軍，可以隨時減少，但華盛頓方面仍未有下命令削減在南越的駐軍。

第七艦隊司令霍樂威海軍中將的發言人說：「我們隨時都可以在接到上級的指示，減少在南越的駐軍，但在目前我們仍未接獲此種指示」。

發言人述該霍樂威海軍中將的說話：謂第七艦隊在西太平洋的水域，負有長期的責任，所以第七艦隊在越戰結束後，將會以前一樣繼續逗留在該水域。霍樂威說明說：「在我們保持在遠東的力量時，我們會經常調動軍力與駐防地區。」



愛德華甘迺迪的太太在接受「星期日先驅旅遊人」報的訪問時說，他們的婚姻十分鞏固，「謠言不攻自破」，左爲甘迺迪夫婦，右爲謠傳與愛德華有羅曼史的紐約議員保頓的太太。（合衆社）

巴游駐羅馬代表 寓所外中槍斃命

【羅馬十七日路透社電】警方今日在全國搜查該等謀殺一名利比亞大使館僱用的約但人的兇手。該名死者是在他寓所外被一排子彈所擊斃的。

搜查該等兇手的行動在義大利各地展開，而羅馬警方宣佈他們懷疑該次謀殺是出於政治動機，可能是由一個猶太人恐怖分子組織所進行的。

「阿爾法塔」巴勒斯坦游擊隊組織說：該名三十八歲的死者，蘇勒特是他們在羅馬的代表，蘇勒特是於昨晚被十二發點二二口徑的卡賓槍子彈所擊中，他當時正步入他的寓所內的一部升降機。

一名約但大使館官員指出蘇勒特是約但駐貝魯特大使的侄兒，利比亞大使館一名官員說：死者是被僱用爲一名文員，他與巴勒斯坦解放行動並無任何關連。

百呎高墮下 女童仍生還

【布魯塞爾十七日美聯社電】一名五歲大的比利時女童從一百呎高的地方墮下，跌落在她的寓所之下的三合土地面上；但她仍能生還。

據警方說：該名女童從十樓墮下，腿部折斷及身體多處地方受傷，但他據報並無生命危險。

英女皇伊利沙伯，安妮公主和菲臘親王於十月十七日到達倫敦機場，她（他）們三人準備飛往南斯拉夫作爲期五天的官式訪問。（合衆社）

英女皇首次訪問共黨國家 南斯拉夫人夾道歡迎

【保加利亞十七日路透社電】數千名南斯拉夫人今日羣集在佈滿旗幟的街道上，歡迎英女皇伊利沙伯訪問這個共黨國家的首都。

人羣擠滿在行人道上觀看英女皇和狄托總統乘車離開機場。

當女皇行列慢慢地通過市中心時，羣衆發出歡呼及鼓掌。

從羣衆的長時間觀看可以看到這次對英女皇的款待比一九七零年接待尼克遜總統及近年來接待其他外國顯要人物來得更爲隆重。

女皇與菲臘親王及他們二十二歲的女兒安妮公主於正午（格林威治時間上午十一時）飛抵此間機場，受到狄托總統夫婦及高級官員們的紅地毯式歡迎。

首次訪問一個共黨國家的英女皇將在保加利亞逗留兩天，然後進行一次七百八十哩的遊覽行程，到南斯拉夫最著名的風景區瀏覽，她們將於星期六返回英國。

美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九二〇・三〇	九二六・四八	跌四・八九
交通股	二二三・八七	二二四・四五	跌〇・五五
公共事業	一一一・六一	一一二・〇〇	跌〇・五八
其他股	三〇一・九五	三〇三・五一	跌一・三八

美股動態 利好消息刺激 買家恢復信心

【紐約十七日美聯社電】在有利消息刺激下，市勢俏升，交投畧好。

消息包括總統顧問基辛格飛往西貢會談，加上利息率上昇將會受到控制，使市面恢復信心。

分析家指出：基辛格此次行程，又從新帶來越戰和平之說，故市況反應良好。

國際商業器材星期一曾下跌十四點五，後回昇五點七五。

聯合炭化交投有卅九萬一千九百股，成爲最活躍股票。

杜鍾斯卅種工業平均指數升四點八九，成九百二十六點五五。

紐約証券交易所成交總數爲一千三百四十四萬股，星期一爲一千零九十四萬股。

聯合炭化升零點一二五，成四十三元。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
聯合炭化	四十三
李維斯工業	二十四點六二五
美國電話	四十七點八七五
美國通用保險	十六點五
國際商業器材	三百七十點二五
高富石油	二十四點二五
威尼柏高	二十四點八七五
美國電話（優先股）	六點七五
太平洋石油	四十
基敦斯工業	六點七五
比夫工業	三十二點二五
西北通用	十四點二五
馬特爾玩具	十三點二五
通用電力	六十二點二五
蒙山高公司	四十九點二五

李小龍透露

而且力大無窮，這便引起了李小龍的興趣。李小龍說：「什麼的人我都試過，就是這麼大的巨人沒試過，練武最重要的，便是有真實的經驗，如果……

胡金銓在嘉禾片場埋頭拍着兩部片，一是「迎春閣之風波」，另一套「忠烈圖」，對小胡來說，這是一種考驗，……兩部片都採用動作爲主的演出，不乏精彩的打鬥，茅瑛的合氣道在片中大派用場，這位被稱爲「女武狀元」的動作片女主角，因與金銓合作十分融洽，因茅瑛的長處也被金銓發掘……

……放在人體內，担任一段時間的工作，將可以救回無數的心臟病患者的……的塑膠物質，對人體的反應。即使一個新的人造心室可能作出了無……拉體素的情形下的，因此可接受新醫學試驗。

總統 華盛頓 東城 域多利 國華
天天滿座
保証眼福無邊
與論大好評
雨情顧打友波 場誼！彼需要此可地址！
大胆到極！
RED ROOM DENTIST
鹹濕學生
奧利蘇托夫 領導 鹹濕先生 原班人馬 合演
從銀幕上過未如此大胆！見鏡頭
養眼之至
安樂影片公司貢獻

皇后 皇都 文華 金門 聯邦 國寶 油蔴地 國際 國宮 蘭宮 元朗
真功夫真打鬥
動作片大豐收
今天仍映五場
影評好 口碑載道
合氣道
茅瑛 黃家達 領銜主演
池漢載 薛家燕 魏平澳 客串主演
導演 黃楓 監製 鄒文懷
紅綠報昨日影評
再度大讚 場場爆 都得好拍
HAP KI DO
嘉禾出品 嘉禾發行

新都 樂聲 英京 英華 金陵 華都 仙樂 寶聲 明天
最後今天
影帝 楊羣 主演
CAMBODIA WAR
導演 宋山 歐
影后 李沙玉 艷星 蘇青 主演

文華 快樂 金聲 聯邦 國寶 油蔴地 國際 蘭宮 光華 豪華 皇后 金陵 皇都
明天提前聯映
硬漢中之硬漢 陳星 威風 確係
硬漢一出 擺攤走頭
硬漢
TOUGH GUY
全部艷麗七彩

樂宮 明天
高度刺激動作巨片
死亡大賽車主角 世界賽車高手
史提夫麥昆 麥羅威 馬哥史密夫 拚命合演
亡命英雄飛上！ 黃沙熱血路上！ 跑道飛車！ 駛車靈路！
生死之間，不容髮！
全部艷麗七彩

人頭湧湧 追爆票房 都爲爭看
新華 國際 夜場 午場
謝氏出品 彩色闊幕
依原王達 王冲 編劇
寶座冠軍・勢如破竹
口碑與論好評如潮
導演 謝賢

翡翠 娛樂 國都 永華 福星 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 亞洲 美麗 好景 明月 大世界
觀衆拍掌・與論好評
日日滿場 場場滿！荷李活 今天聯同全院線各五場
翡翠 荷李活 黃金 加午夜場
拋哨插劈拳發千鈞！挑勾剪撐腿功更到！
夠刺激！夠與奮！
井莉 領銜主演
陳觀泰 飾 連環
張徹 鮑學禮 聯合導演
俠連環
拳打黑頭子！脚踢薄刀黨！
王鍾 田青
朱牧 楊志卿 楊斯 王光裕 劉剛 陳全 張景波 合演
真人真事搬上銀幕 血腥事件轟動全國
SHAW SCOPE

李小龍透露 練武兩秘訣

李小龍以他的李三腳和兩節棍，在本屆的「金馬獎」中，榮獲了最佳技藝表演獎。

李小龍的技藝表演，其實不只是受到「金馬獎」的重視，即使世界最權威性的武術雜誌，美國黑帶雜誌，在李小龍的「唐山大兄」和「精武門」在橫掃東南亞影壇的時候，他們便就把李小龍選為該雜誌鄭重推荐的世界第一流高手。

他的武功所以成為世界公認的第一流高手，當然不是偶然的。阿徵與李小龍談及他練功的秘訣時，李小龍曾經透露過他練功的兩個秘密。

在他的截拳道初練成的時候，他曾經對自己的武功有所懷疑，所以，他曾經不斷向人挑戰，和與熟朋友玩幾手。就這樣，他打出了江山來。

後來，他結識了美國學界最威水的籃球巨人謝柏，由於他身高七呎四，兩隻手展開來，長達八呎，而且力大無窮，這便引起了李小龍的興趣。李小龍說：「什麼的人我都試過，就是這麼大的巨人沒試過，練武最重要的，便是有眞實的經驗，如果我的截拳道不能對付異常的人，到底還是不完美的。」於是，李小龍收錄了謝柏為弟子，和謝柏過招。果然一兩下，就把謝柏打倒。

謝柏目前雖然是年薪一百四十萬美金的籃球壇「五星上將」和世界第一流和坐第一把交椅的世界職業籃球員，心高氣傲，但對李小龍却是佩服得五體投地的。所以這一次，李小龍只給他打了一個長途電話，謝柏就趕來香港替李小龍主演「死亡遊戲」了。

李小龍練截拳道的另一個秘密，就是他擁有一個特製的「機械椿」，構造方法，和「機械人」一樣，同時，還有人身所有的骨節和穴道，打中後，不但有反應，而且能看出力道來。此即所謂「工欲善其事，必先利其器」也，李三腳的無堅不摧，實與此有關焉！

銀河闊步 微思

蕩女戴安娜嘉姐能文能武

蕩女戴安娜嘉姐在「丹麥應召女郎」片中的扮相。

戴安娜嘉姐，一個純女性化的名字，沒有人會完全忘記她曾拍過「蕩女芬妮」和「夜夜換新巢」這兩部片吧。戴安娜是一位瑞典美人兒，屬於性感女性派，作風大胆。她年青，貌美，樣子有點女孩子氣，所以比較上容易得人好感。很得觀衆的擁戴。

談到演技，因為戴安娜還年輕，所以老實說一句，總不及得上那些演戲數十年的老牌演員，但憑心直言，她已經算得上是年輕一輩的好演員。不要用「一無是處」的眼光去批評戴安娜，雖然她拍的片是那麼不入於正統派，但她曾經攻讀過影劇，也曾參與演出過莎士比亞的名劇「仲夏夜之夢」。所以，不要少看戴安娜嘉姐，她實在是憧得演戲的人材。她的新作是「丹麥應召女郎」。

在瑞典，戴安娜是目前最受歡迎的女星之一，並且被譽為最有前途的年輕女星。戴安娜在電影界可以稱得上是文武全材的女演員。在電影界而言，女演員的「文」應該是容貌身材吧，「武」呢，以演技代替也差不多了，這是個比喩法，戴安娜都具備了。

沒有忙個不停的日子裏，戴安娜會跑去電影院看一兩場電影，逛逛街道，漫步公園，過些舒舒服服，優悠自在的生活，消解一下拍片時的「忙」氣。

古都明擅跳芭蕾

圖為：古都明

「日本歌舞團」在「利舞台」演出的首三天，場場爆棚。如不預先定座，休想買到好位子。

該團創立已五十年，在日本演出，曾多次獲獎，享譽甚隆。該團特色，全團三十六名團員，全部是經過嚴格挑選的未婚少女，保持清一色女團員的傳統作風。團員中六大之一的古都明，面孔甜美，能歌善舞，男女俱演。一九四九年，她生長於神戶，八歲開始學習芭蕾舞，舞姿美妙。二十歲加入日本歌劇團，慣演男角，一直在美國巡迴演出，特別擅演古典芭蕾舞劇。為青年之偶像。

犀利的姚蘇蓉

最近的歌壇又熱鬧了起來，繼楊小萍在「新雅」客串兩天後，姚蘇蓉也在十四日十五日串歌兩天。十四號一早，整個「新雅」樓頭擠滿了人。當姚蘇蓉獻唱之時，因為沒有座位，而又不願走的人群，祇能站着的，就有一百數十人之多。眞犀利！

新東雲閣歌星多

張帝與鄭少秋登台「新東雲閣」，去作啦啦隊的大不乏人。張帝的急智歌曲，有耳共賞。鄭少秋為電視藝員，擁有的觀衆當然也是不少。加上「新東雲閣」本身歌星衆多，易地熱鬧，午夜過後，尚且人頭擠擠，是繼「國際」的又一間「人丁興旺」之地！

蜚份驟跌

楊小萍已於十六日走，見報日，她已回了台灣。十四日，她與青山之契妹樂家姊妹，曾設宴歡送。本來，樂家姊妹想上契於她與青山，作為契女，後因二大名歌星俱未結婚而改，楊小萍與青山的蜚份，即刻縮小一輩。

花團錦簇 ·大人·

易原情義重來港助羅斌

易原日昨自台來港，這一次到香港來，主要的目的，是私人旅遊性質。前此，他雖然曾經到過香港，可是，來去匆匆，祇是在九龍玩了兩天，港島究竟是個甚麼樣子，他一點也不知道，所以，這次來港，他決定要遊一遊港外，其中有幾項活動，如過海底隧道，到新老襯亭，坐纜車，利香港仔海鮮艇吃飯，到銅鑼灣遊艇河等等，都列為此行必完成節目之一；而更重要的，則是看「洪門兄弟」，與及為這部片作宣傳。

易原是「洪門兄弟」主角之一，他飾演的是依附滿清的羅大牛。原易與羅斌的感情非常好，他本來打算聖誕節才到香港來的。但是，當他知道羅斌這部傾家傾力之作的「洪門兄弟」將於本月十九日隆重推出時，立即將行期提前，兼備來港為羅斌的「洪門兄弟」作義務的宣傳，無論上電視或者參加甚麼活動，祇要羅斌開聲，他是義不容辭的。易原不僅打得，歌也唱得好，上電視是極恰當的。

因為易原是港台最出色的打仔演員之一，嘉禾知道他到了香港，立即邀他拍戲，參與鄭昌和執導的一部新片中演出，所以，易原可以說是公私兼具了。

易原將在港逗留十日左右，為嘉禾拍戲與及為「洪門兄弟」宣傳，然後返回台灣將目前擱置的影片完成。

（圖為「洪門兄弟」中一幕。）

淺彈輕唱

丹鳳

眞有其事，要改劇本

據報導：狄龍拍「大海盜」，從桅竿頂跳下船舷時，因海風太大，把他吹落海去。祇好再跳再拍。

如果眞有其事，應該修改劇本了。

題不對文，宣傳功夫

「色情花花公子」，題不對文，既不「色情」，又非「花花公子」。慕片名去看戲的，大感失望。

宣傳主任「偵錢」的地方，就在這些筆法上見功夫。

任倫唔嫐的却是女人

歐嘉慧說：「男人多數是叫人難以信任，婚後他們可以去偷情，結婚証書祇是一紙『公文』而已。」

歐嘉慧却忘了「任倫唔嫐」的却是女人。

張徹開拍海盜戲

張徹的「大海盜」日昨已在陣陣細雨中開鏡。

第一天拍攝的主戲是「張保仔」率衆截擊葡萄牙商船，國語影片第一次在海洋上拍打鬥場面，充滿了新奇感。

開鏡後天氣一直不穩定，時晴、時陰，偶爾細雨飄飄，而且演員們也因氣溫高低變幻莫測，倍感辛苦。

昨天參加「大海盜」演出的演員計有姜大衞、狄龍、何漢洲、本維開、谷永佳、劉檜傑、呂漢生等。

「大海盜」開鏡時，沒有聯合掌舵人，據張徹說這種戲需要有相當的導戲經驗，否則很難勝任，因此，「大海盜」在拍攝海上戲的時候，不打算找人聯合掌舵，一切由他自己督陣，將來開拍場景，如果他因另開新戲，確實無法兼顧時，也許他會請一位聯合執導人。張徹笑笑說：「問到未來的聯合執導人可能是誰時，直到現在為止，我實在還沒有考慮到這個問題。」

明星與我 依蓮

放大鏡

胡金銓最知人善用 盛名之下不敢妄動

胡金銓在嘉禾片場埋頭拍着兩部片，一是「迎春閣之風波」，另一套「忠烈圖」，對小胡來說，這是一種考驗，近兩年來，小胡一直在休息，在找尋，當他得到兩個好劇本時，竟忍不住一口氣兩片齊開，不由人不佩服小胡的魄力，由這件事看，說明胡金銓是一個有魄有胆色的導演，他不喜歡平淡，幹起工作來，總是有着一定的內容，小胡的勁力及對電影的熱情，因使他的作品永遠保持着「新鮮」氣息。

胡金銓自「龍門客棧」一片聲名大噪，全世界的影迷，沒有一個不認識金銓這個名字的，也是胡金銓，才把中國的電影介紹到外國去，談及中國導演，外國人只認識一個胡金銓，在盛名之下，難怪金銓一直不敢妄動，如無一致叫好的作品，他寧可停下來不拍，絕不能拍出一部有損盛名影片。從金銓這件事看，一些有名氣的人物的日子並不比普通人好過。

「忠烈圖」與「迎春閣之風波」拍攝工作進行順利，兩部片都採用動作為主的演出，不乏精彩的打鬥，茅瑛的合氣道在片中大派用場，這位被稱為「女武狀元」的動作片女主角，因與金銓合作十分融洽，因茅瑛的長處被金銓發掘出來，且用上了，所以表演起來非常愉快，看過拍片的人都說，茅瑛雖拍過那麼多片子，但其武功演得最出色者，就是與胡金銓的合作，一個成功的導演，都有知人善用的特長，金銓之令演員對他心服口服，當然因他不會糟撻演員，而常把演員的特長作適當的運用，這非但不會埋沒演員本身的優點，也令演員由衷的佩服，導演與演員合作水乳交融。

白鷹與徐楓都是胡金銓捧出來的演員，沒有「龍門客棧」就沒有今天的白鷹，沒有「俠女」誰人認識徐楓，因此，當胡金銓決定拍「忠烈圖」及「迎春閣之風波」時，白鷹與徐楓欣喜接到兩個劇本，他們是唯一在兩部片都有角色的演員，白鷹今日已是A級小生，對金銓却是又敬又佩，視金銓如老師，白鷹經多年的努力，武功與演技進步驚人，在金銓面前，其誠懇一如拍「龍門客棧」時無異，表演落力則有過之。

·竹玲·

圖為「迎春閣的風波」一場面。

娛樂圈

康威為創業作忙 兩文藝作家客串

康威忙了五個通宵，終於把「迷惑」的對白和效果聲都配好了。這是「尹氏電影公司」的招牌戲，康威少不得緊緊張張悉力以赴。

目前的「迷惑」正交到名音樂家顧嘉輝的手裡配音樂。康威要求顧嘉輝作一首主題曲給「迷惑」襯底，康威說，一部好的文藝片，音樂是重要的關鍵，顧嘉輝看過片子以後也不反對，他說：「除了要重新作曲襯底之外，我還要讓它有一首主題歌！」

說起「文藝」，「迷惑」除了本身具有這種氣質之外，更擁有兩位名作家以客串演出支持，一位是原著人依達，一位是筆鋒銳利的少女作家小妮子。小妮子不但文章寫得好，演起戲來，更是清新自然呢！

一后二王進軍大舞台

「東方歌藝團」與「日月星歌藝團」攜手大聯合，進軍香港「大舞台歌劇院」！姚蘇蓉、青山、張帝跨海而來！該兩團之主持者，為本港工商界聞人，娛樂界鉅子葉柱君，以及電影界權威人物李克君，「鷄皇」飯店經理徐偉君。（圖為姚蘇蓉近照）

童月娟拍新片 邵氏全力支援

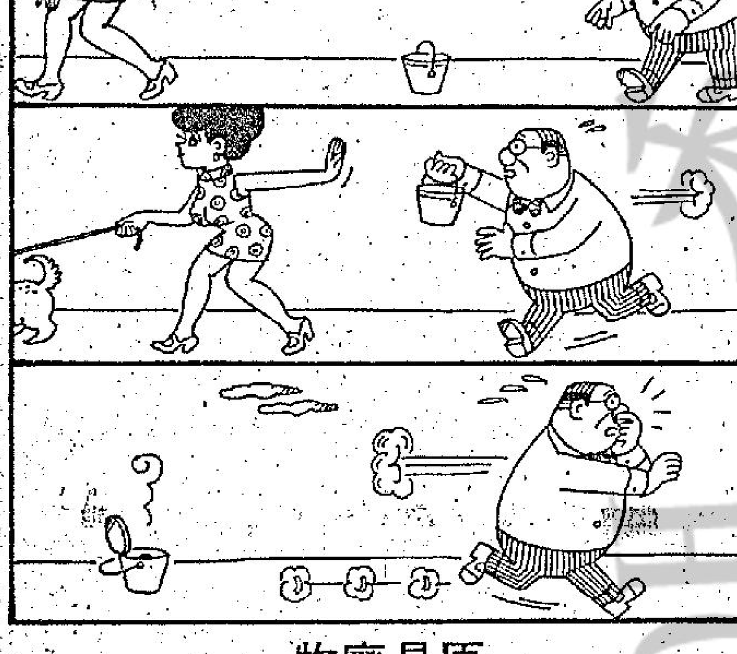
由童月娟主持的新華影業公司，將於月底在台灣再偶拍一部新戲，片名叫「拳打天下」。

據童月娟說：「拳打天下」現已獲得邵氏公司的全力支持，男女主角邢慧、韋弘均為邵氏基本演員，導演則為台製廠的吳桓。

久有「駐台大使」美譽的邢慧，甫從台灣歸來，現在又趕辦台灣的入境証，希望能在月底前成行。除了「拳打天下」外，新華公司並已着手籌備另一部新戲「黃包車」，原則上邵氏女將予以支援。

七先生

龍公



原是廢物

狒狒有醫學研究價值

世界著名的南非心臟移植手術醫生巴納德不久之前撰文說，狒狒有許多地方極類似人類，牠們對於醫學研究有巨大價值。據說，當狒狒憂慮時，有時亦好似文明世界的任何工作過度的公司執事人一樣，會患上胃潰瘍。

據巴納德醫生說，狒狒在醫學上特別令人興趣的是，牠的身體組織所帶着的物質，是與人類血液種類相同的，狒狒一般的血型是A、B及AB型，迄今祇在兩頭狒狒身上發現是O型血液，由於有此發現，人類治療肝病就大有希望，當一個人的肝臟患病是不能排除體內積聚的毒素，因而病人的整個身體系統中毒，終於陷入昏迷及死亡。雖然有幾個方法可以治肝病的，其中一個是輸入十五品脫的血液，另一方面是利用其他動物的肝臟來在體外代替病人肝臟工作，但祇能支持約數小時，使他在危殆時把生命拖長一點時間，當然，最理想的是用一個動物的肝臟，在人體內直接担任工作。

那麼就可以做一項實驗了，甚麼動物的肝臟，會在人類內做這一份工作呢？狒狒是最適宜不過了。可能對將來為狒狒的血液內有天然的拉體素，會造成人體有劇烈的反應。

但是巴納德醫生說已發明了一種方法，將狒狒的拉體素完全消除，以適合在人體內担任工作，他們又做過試驗，將此頭動物連貫在一個心肺機器上，將所有血液抽出來存貯起來，把人類血液輸入狒狒的身體，並且觀察牠會起甚麼反應。

另一方面病人的血液循行連結在狒狒的身體上，發現患者的血液所有的毒質，經過了狒狒的肝臟的過濾清潔工作，已告消失了。同時，肝病患者的肝部有恢復原來正常機能的機會後，在這一個實驗完成之後，這一頭抽出了本身血液的狒狒，再將人血抽出，輸回貯存着牠原來的血液。

畢後，肝病患者在實驗完畢後，身體回復正常，及再醒過來了，至於狒狒亦無不良的後果。倘若這一項實驗進一步研究後，所証明是成功的話，將是肝病的一個最大的喜訊。

巴納德醫生的另一個研究，是利用一個狒狒的心臟，作為暫時而非永久性的生人體內移植，來治療重要的疾病及使心臟病患者等候有人捐心時為止。

倘若狒狒的心臟能放在人體內，担任一段時間的工作，將可以救回無數的心臟病患者的性命，狒狒的心臟當然是在人體內起排斥作用的，不過，牠可以在人體內捱數小時，才出現排斥的現象，同樣的實驗已在狗心做過了，但在數分鐘內即出現劇烈反應。

但是巴納德認為可以克服這些困難的，一且這種急激的排斥狒狒心臟的作用消除了，嚴重的心臟病患者，可以爭取一段數小時甚至兩三週的時間，物色一個心臟來進行移植。

除了在「心、肝」的研究，狒狒有巨大的貢獻外，其他方面的醫學研究，亦貢獻甚多，例如，科學家開始瞭解血漿所含的拉體素的複雜成份。因為血清對於身體的液體與捐贈人體器官，彼此間的關係，是非常重要的。

在這方面的研究，據巴納德醫生說，曾用過一千八百頭狒狒研究移植腎臟的排洩作用。

狒狒又被用作試驗新的醫療器具，如人造心臟及人類移植手術所需的塑膠物質，對人體的反應。即使一個新的人造心室可能作出了無缺點的設計及製造成功，除非經過長期的試驗，是不能保証可正式用的，最大的問題是造成血凝塊，引起血塞。

科學家又使用狒狒試驗「塔佛連」物質，此物質是用來更換有毛病的血管的。狒狒做實驗，看是否人造血管可以支持血液的壓力，狒狒的血壓是與人相同的，牠做試驗最合理想。

狒狒并不是正常暴露在拉體素的情形下的，因此可接受新醫學試驗。

在南非角城的卡爾布林瑪醫院，有一隊狒狒做着對盤尼西林的敏感試驗，牠們被羞在角城西北的一處農場內。這些狒狒偸吃了牛隻的飼料，這些飼料是含有盤尼西林的，從而試驗狒狒對此藥物的反應。

此外，可利用狒狒做心理與情緒的研究，因為狒狒亦會患人類的胃潰瘍症呢。

新鮮

返老還童的藥物？

有一種藥，用在貓、鼠、和兎身上，結果使這些動物「獸性」大發。這藥簡稱PCPA，也是一種醫治神經病的藥物。用在人類身上，同樣有獸性大發的作用。來自義大利的消息，一個女病人因服食了這種藥而到處抓男人。其他病人同樣服用PCPA，但未發現有任何動靜。

這種例子並不多見。

雖然如此，醫生均認為，作為一種催情劑，PCPA具有優越條件。

還在研究中的是PCPA的催情原理，究竟它為甚麼能挑起動物——以及至少一個女子的性慾？

有一位樂觀的醫生預言PCPA有一天終成為男子的催情劑。麻煩是應該如何妨止這種藥所引起的副作用，包括低血壓、失眠和心理不正常等。

在古代，羅馬人和希臘人喜以羊奶浸蛇眼蝶樹的根葉作為衰弱老人的飲料。其作用就是重點他們的慾火。傳說某羅馬人在友人家裏作客，由於喝了那種飲料，一夜之間，他奪去了朋友的五十個女兒的貞操。

甚至到了今天，人們還是在不斷尋求新的催情劑。美國紐奧連的女人喜以「埃及妖后油」塗在乳房和床角上，其氣味能刺激男子至神魂顛倒的地步。

至於迷幻藥，服食之後並不會使人急於要摟抱女人。它的效力只是使人產生幻覺。這種幻覺極其量是綺麗的、美學的、有時甚致是色慾以外的景象。

亦有人發覺迷幻藥具無比威力。例如有一位作家說，服食迷幻藥之前，他從未經驗過歷時幾個鐘頭的興奮狀態。在迷幻藥的作用下，他的所有感覺升騰，完全沐浴在性快感裏。

事實上，這種藥物是有害的。要舉一種絕對的催情劑，那麼要數「西班牙蒼蠅」。

「西班牙蒼蠅」是用一種甲蟲的身體和翼壓碎而成的。它的作用直接刺激生殖器，做成一種感覺奇癢難受。在十八世紀，這種粒劑被廣泛地採用。人們以「西班牙蒼蠅」撒在朱古力糖上，送給女朋友吃。

不幸的是，「西班牙蒼蠅」是一種腐蝕性的毒藥。

在倫敦便曾發生過一宗慘劇。一個寫字樓的男職員追求一個女職員，他以一點點「西班牙蒼蠅」撒在她的椰子冰上。這個女職員把椰子冰分一半給另一個同事。結果，這兩個女職員病倒，後來終於死亡。

砵砵集

XJ12積架

「積架」的V十二式引擎，使用十二個汽缸分兩排作六十度角對列，具七個主軸承，總容積為五三四三C．C．（相當約五點三公升），每排汽缸配用一副正頂位式活瓣凸輪軸，化油系統包括四具「史通伯」化油器。

這具引擎在每分鐘五千八百五十轉時，發出最大馬力二百六十五匹（德式計算），由於車本身淨重為三千八百二十六磅，相當於每噸重量有一百五十五匹制動馬力承担。

最大扭力達三百零四磅呎，在每分鐘三千五百轉時發出。

廠方資料謂「XJ十二型」的極速為一百四十哩，由靜止加速至時速六十哩，需時七秒六，加速至時速一百哩，則需時十九秒八。

由於車殼設計已是包括供使用十二汽缸引擎，所以雖然車頭因腰綫低而空間略少，但仍然夠用，且無需作任何改變。

冷卻系統的設計相當完善，冷卻劑容量不少於三十二品脫（四加侖）。

冷卻風扇直徑達十七吋，是鋼質的，祇有在速度低時才開動，當轉速超過一千七百轉，即自動關閉，而設計使風扇轉速為引擎轉速的一點二五倍。（三）

別緻的展覽會

從歐洲人開始在美國定居以來，這個國家的選舉法例就不斷地進行修改，若非這樣，今天我是不可能獲得投票權利的，因為我是女人。

鄰近辦事處的一位男人也不可能獲得選舉權，因為他是黑人。

我的女兒也不可能獲得選舉權，因為她還未足十八歲。

對街的藥劑師也不可能獲得選舉權，因為他是首都城市華盛頓的居民。

我的鄰人也一樣，因為他是租人地方居住，本身又無財產，而且他是個異教徒。

美國的投票權利假如不是經常和不斷地擴展，今年總統大選中有資格投票的人數，相信只會佔一億四千萬實際的合法選民中的一小部份。

美國選舉條例的修改，有些是很輕易達成的，有些要經過長年的努力鬥爭。在華盛頓的斯密遜博物館最近舉行了一個「投票權利」展覽，展出部份條例的修改情形。

會場展出的一些早期項目是繳稅名單及選民登記部，反映了當年基於財產及宗教理由的投票限制。這些是最先被撤銷的限制。在一八一五年至一八二零年之間，大部份的州都進行修改它們的憲法，放鬆在宗教、繳稅及財產等方面的限制。

從會場所展出的「選票」項目可以看出美國歷史的發展過程。例如其中的俠席選票，就是在美國內戰時期中，聯邦軍人在戰場上用來選舉林肯總統或佐治麥克倫將軍的。

圍着披肩的蘇珊安東尼站在桌旁，看另外兩名早期為婦女爭取投票權的人伊莉莎白史丹頓和洛克麗特亞莫特在寫抗議書。這篇抗議書是一八四八年於紐約舉行的第一屆婦女權利會議上宣讀的。

其他的展出項目包括一家監牢密室的鑰匙，曾被禁錮在這密室中的（早期）一些婦女示威者一及一份一九二零年八月二十六日的新罕布什爾和諸晚報。該天的頭條標題是：「婦女獲得投票權。」

美國全國黑人爭取投票權利的鬥爭，持續超過一百多年，並且遭受了最暴力的阻擋。內戰（一八六一年至一八六五年）結束後，一度地失去投票權的白人恢復權利後，曾通過讀寫測驗、人頭稅及其他方法限制黑人的投票權，直至多年後，這些方法始被裁定為不合憲法精神。

一九六五年，阿拉巴馬州的西爾馬發生了黑人選民登記大示威，把美國南部黑人爭取投票權利的鬥爭帶進了高潮。國立博物館展出了當時一些爭取自由的遊行者所穿的衣物，包括一雙踏破跟的鞋子。展出品還有一張圖片，是詹森總統簽署一項六十年代的投票權利法例的情形。該項法例使數百萬黑人獲得了投票權。

另一項展出品是維琴尼亞州費爾法斯郡的一本人頭稅登記簿，記錄下當地那些繳稅而成為合法選民者的名單。人頭稅雖然是每年只需繳付一元，對黑人及貧窮白人的投票人數却有限制作用，一九六四年通過的第二十四項憲法修正案取銷了人頭稅在聯邦選舉中的限制作用。

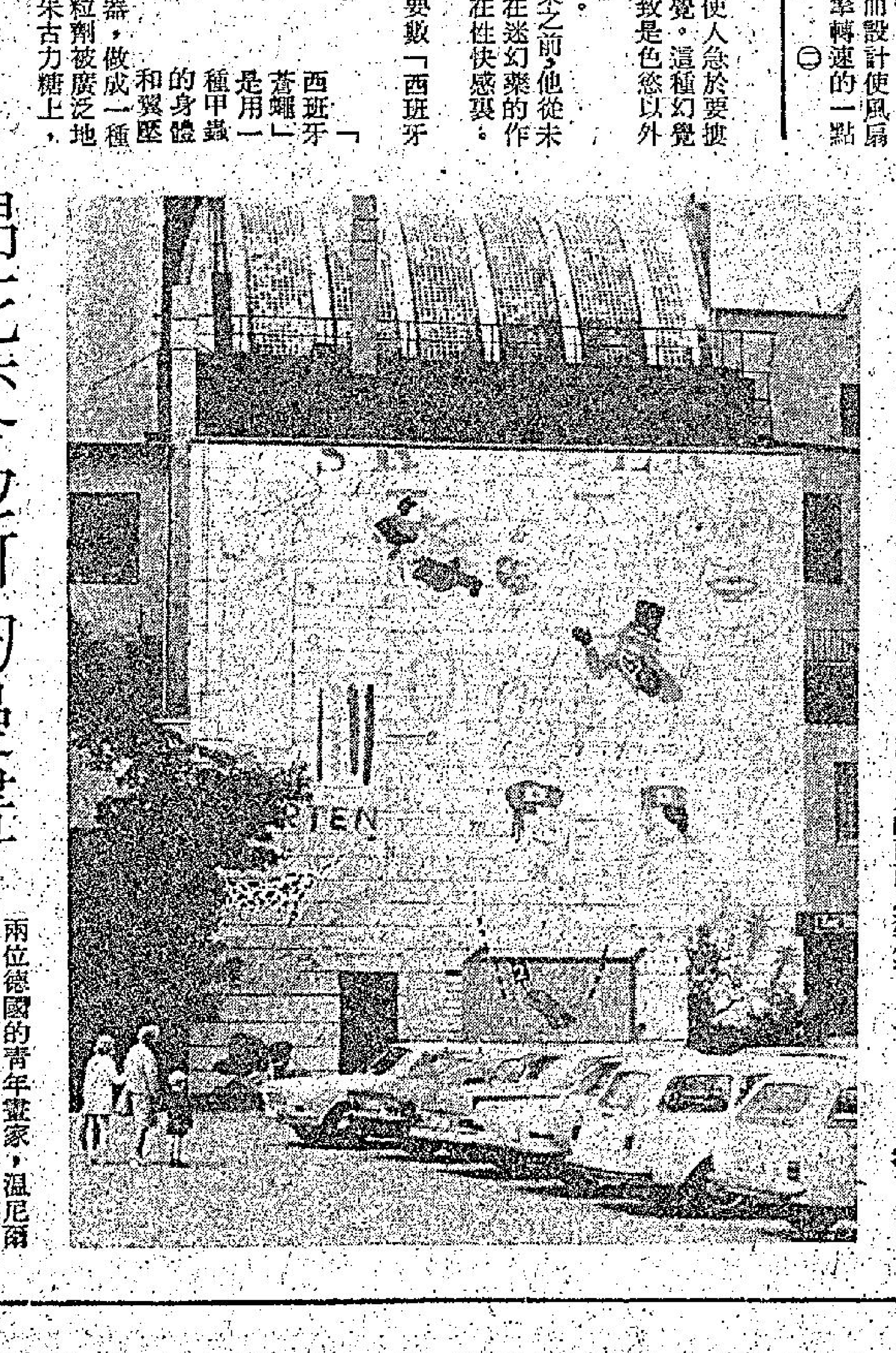
一九六一年被認可的第二十三項修正案准許華盛頓市的居民投票選舉總統及副總統。

最後，是一九七零年通過的第二十六項修正案，把所有選舉的最低合法投票年齡降至十八歲，使一千一百五十萬人成為潛在選民。

史密遜國立博物館同時放映黑人、婦女及青年爭取投票權的鬥爭情形的幻燈片，並且播放配合這些鬥爭特色的音樂，使人上了一課印象鮮明的美國近代史。

這些勝利當中的一個小挫折，是在一九六八年的總統選舉中，只有百分之六十一的合法選民參加投票，儘管正如「投票權利」展覽會的設計者所說那樣：選民都認識到「投票權是民主制度下的公民最基本和最具代表性的權利」。

棉花交易所的漫畫



兩位德國的青年畫家，溫尼爾與克士馬齊，都是很有造就的名畫家。

他們最近居然在一間很保守的布萊門棉花交易所的大廈牆壁繪畫了許許多多的有趣圖片，使到這個保守的交易所，換新「變色」。

布萊門是德國最大買賣棉花的市鎮，百分之七十入口棉花乃經已入口。圖中所示的乃該交易所的牆壁上畫了許多漫畫。

五具屍體

石家兒　南宮博著

——每一具屍體着地時，都發出沉悶的聲響。

塞地上的侍衛們驚悚着，各組屋的代表，既忍且憤，瞪着眼看被拋下的屍體。他們每一個人的身體都在抖顫。

石重貴麻木地看着，在這樣的形勢之下，他是無法發言了。他中心在恐懼，此情此景，可能引發塞地上的暴動，由蕭從吉帶如此多的兵來可以看出他們也在防備事變。

有短暫的僵持的緘默。

「蕭指揮，請入屋休息，略進酒食。」馮仙姬打破緘默而發言，但她的聲調悲愴。

「哦，貴部隊伍遠來，也請安頓進食，我命人安排宿處！」石重貴接下去說。

「石公，不勞接待，本部奉命當夜回城！」蕭從吉說着，再度揮手示意。那輛車退後，他帶來的騎隊，轉而列陣，騎隊中，出來了兩人，他再說：「我隨石公入屋，還有些事報聞。」

三名建州來的官員和石氏皇族人員及符仁與陸應瑞入總管屋宇，外面有八名弓弩手，分別在兩翼，持弓監視。

李澤民吩咐塞地上的侍衛退到總管屋的右側，同時，他派了四人，命各組屋的代表們退後二十步。

悲忿中的人雖然有拼死的意圖，可是，形勢所迫，他們明白，此時赤手空拳而拼，必死無疑，他們祇得忍耐着。把愁苦和怨恨強吞下去。

不久，符仁帶了幾個人，分贈酒食給馬上的建州兵。

又不久，那位來自建州的指揮蕭從吉，偕同兩名官員出屋，石重貴和他的兩名兒子相送。他們上馬，在騎隊的拱衛下，匆匆地離開塞地。

騎隊來時，緩緩地進入塞地，去時卻很快速，不久，就馳出了塞地區域而上大路，又不久，火把光在黑暗中消失了。

塞地上的人呆若木雞，相看騎隊之去，直到馬蹄隱隱而聽不清時，石重貴父子三人和李澤民符仁及兩名侍從，走走去看那五具屍體。

石重貴發現，這五人都屬第一夜逃亡者羣中的，四人是中箭死亡的，其中一人，中箭，又被槍戮而亡。

他看視了每一具屍體，然後，沉重地說：

「鳴哀號，集中眾人！」

「父皇，可能生變……」石延煦低聲說出。

「我知道，但是，我們不得不如此做！」石重貴也低說。

於是，嗚嗚的哀號吹奏出。

各組屋中，都有人出來，原先作代表的二十餘人，依然木立着，他們好像失了知覺。

「準備錘鏟等工具！」石重貴低聲吩咐。（一七七）

朱唇令

諸葛青雲著　余丹青插圖

二十二：危機四伏

微頓話鋒，神色一整又道：「在動手之前，老夫有幾句話，必須先交代淸楚，咱們爲了節省時間，暫以十招爲限，十招之內，如果三位敗了，白夫人必須自動留作人質，其餘二位亦立即離城，以後未經敝教准許，不得再回富陽。」

「可以。」陶陵與倪素貞、黃聖仁相互交換了眼色後沉聲接道：

「如果閣下敗了呢？」

灰衫老者正色道：「老夫除了自縛雙手，任憑處理外，無條件釋放全部人質，並已獲得敝教教主充分授權。」

黃聖仁面帶怒容截口道：「老傢伙！你不覺得自己海口跨深太過狂妄。」

灰衫老者淡然一笑道：「老夫所言狂妄與否，以後自有事實可以印証，現在，請三位說一句數，對這過招條件，答不答應？」

陶陵接口道：「如此優惠條件，豈有不答應之理！不過，關于過招較量的辦法……」

灰衫老者截口道：「三位可以使用隨身兵刃，老夫則以空手相搏。」

陶陵立刻搖頭道：「這辦法使不得，因爲有欠公平。何况，我等三人聯手，更是勝之不武，敗了更會傳爲武林笑柄。」

灰衫老者注目問道：「那麼，依閣下之見呢？」

陶陵略一沉思接道：「久聞『迷幻魔音』爲貴教獨傳絕藝，依在下愚見，不妨尊架以隨身所攜『天魔簫』正式吹奏一曲，至於勝負之分，則視我等聽完全曲之後臉色是否失常，額頭有否冒汗加以判定，這比舞刀弄劍，出掌動拳，不但簡單明瞭，而且文雅多了，怎麼樣？」

「行！」灰衫老者暗自好笑心想這小子眞是迷心竅，竟然自願身試，當今武林已無人可以抗拒而不爲所迷的『魔音』，他隨之喜形于色道：

「老夫這就開始獻醜了。」

陶陵連忙阻止道：「且慢！」

灰衫老者一怔道：

「閣下是否已有悔意？」

陶陵冷笑一聲接道：

「笑話！大丈夫一言既出，駟馬難追，在下只因有話尚未交代淸楚。」

「如此請講，」灰衫老者總算放心了。

陶陵道：

「開始之前，咱們以五丈距離，相互盤膝對坐，如果尊架須要有人護法，不妨將戈丙年留在身旁。」（一〇八）

猛落咀頭，上下其手

撈文

置業大亨解釋，將酒樓交咗俾經紀，業主吃虧好大嘅原因。

計佢話：「經紀佬搵食，至緊要手上嘅盤口多，有客人想買樓，個個地區都有；價錢平貴都有，生意成交嘅機會自然大得多。所以，經紀佬博命去搵想買樓嘅客戶，呢啲客多，然後至可以從中搵食。要廣開客路，報紙上面嘅賣樓小廣告，無疑是來源之一。」

但跟住又話：「喺呢方面，有人笑佢哋用的係明搶暗偷的手法。暗偷就係頭先我講嘅，扮買客攞你個盤口出去放；明搶嘅就係當你識穿佢槓嘢之後，佢同你盤斟盤，鼓其如簧之舌，話佢路數多，容易搵人買，並且保証賣嘅價錢唔會低，而且一個仙都要你嘅，但佢份例，由買家俾。當然，佢又會猛講一輪買樓手續如果繁瑣嘅說話。總之一句，你不費分文，坐喺度收錢，何樂而不爲。等到你有意思，佢會提出一個條件，就係呢個盤口，算係俾咗佢，唔好再自己揮手。」

「對一啲有經驗嘅人，好容易俾佢昆倒，於是，佢揸住喺手，實行「上下其手。」（九五四）

卅萬元頂一間舖

小丈夫

「是，不過我是火急性子，要做的事，一下子就要做妥當決不拖泥帶水，」柳大柴打電話給李植芝，將交涉經過告訴他，李植芝道：「我馬上派人送卅萬元支票過來。」

六叔道：「你們係仔細考慮，卅萬的數不少，我是好心提醒你，不要鬧氣，要是幾年前，卅萬幾乎可以買下這間鋪了。」

柳大柴道：「我們大老板不計較這些。」不久，李植芝派白秋洋送來一張支票，寫三十萬元，柳大柴遞給六叔道：「我們辦事，夠爽快嗎？祇不過一個時辰，事情就淸爽地解決了。」

六叔幾乎不相信支票是眞的，但他沒理由懷疑大發江記金鋪的老板會開一張夾頭支票。

六叔道：「那麼你給我三天時間，我要向業主商量，替你們另簽新租，改店名，而且我要將店員遣散。」

過了三天，六叔把一切都辦好了，業主答應改租約，收了三萬元茶錢，六叔心中過意不去，由他付了，士多店裡面的貨物，除了洋酒較爲值錢之外，都是不值錢的貨物，而且一部份是賒賬取貨的，所以把貨物都留來。

柳大柴把六叔解僱的伙記，留用三天，每天人工一百元，吩咐他們賣貨尾，不論什麼貨物，如果是街坊購買，一律五折，六十元一枝的洋酒，祇賣三十元，十五元一罐的餅干，減爲七元半，大減價這天，士多內整天塞滿人，街坊甚至行家都來搶購，不出兩天，貨物都賣完了，於是請建築工人回來拆墻，把江記金鋪擴大。

李植芝爲這次擴充，支出了四十餘萬元，有人在江强跟前講閒話，指出這件交易可能作弊，沒有理由要卅萬元頂讓一間鋪。

江强道：「我絕對信任他不會做錯，他有本事花錢，也有本事賺錢。」這幾句話，後來讓李植芝聽到，使他覺得江强眞是一個可以愉快合作的老板。

不久，江强裝修完畢，隆重地舉行擴充營業酒會。（一〇三）

香港移民，全部闊佬

老襯　木叔

我問姨仔曰：「你預備去邊？」佢曰：「先去溫哥華，將來或者去多倫多或者魁北。」我曰：「你去魁北乎，此乃東部，非常凍者。」

佢笑曰：「凍都要去矣，爲咗搵食，天腳底都要去。」我曰：「溫哥華個埠頭甚好，點解你唔留嘛道。個邊多的華僑也。」佢曰：「我未去過，唔知道實際情形係點，不過根據佢來信話，溫哥華呢一個埠頭好難撈者。華僑雖然多，但係人地早已開晒鋪頭，落地生根，有晒白頭家仔，你點樣去搶佢地之生意？而且溫哥華之唐人餐室，有的大到離譜，成間係點夠佢地撈？佢地可以做出幾十圍酒席，你現在去開一間，有點個幫襯你？至於加拿大人上中國餐館食嘢之人甚少，去亦不過好奇而已。」

我曰：「我都唔知道，加拿大現在竟然有人投咁大之資本做餐館酒樓之生意。」佢曰：「全部係由香港去之移民所辦者。而且有幾間大酒樓，係你地的伙記所投資。佢地退咗休之後，去加拿大，成個大老細一樣。以前佢地在香港之時我亦見過，識得佢地。」我曰：「邊個，我識唔識？」姨仔曰：「你冇理由唔識者。佢地乃非常出名之人也，報紙上亦時常賣佢個名。」我想落可能識得幾個，不過以前在香港之時，睇唔出佢地咁有錢。佢地所用之車，亦不過爛車一架，而且有兩個是住宿舍，迫埋一間房，好似一個仙都冇。我苦笑曰：「佢地已經過海上岸矣。」

姨仔同我講加拿大之情形，老妻一路都冇出聲，最後姨仔曰：「有一班由香港去之移民，在加拿大買咗一間寫字樓，好似中建大廈一樣咁大，佢地靜係收租，已經夠晒使用有突。」

姨仔講完，老妻即望住我，曰：「木叔，你撈世界同人地撈世界完全唔同；睇你撈成世，即將退休，依然係咁樣，現在物價貴，生活竟比唔上以前，我問你醜唔醜？」我曰：「都冇乜話醜者，人地行運而已，我做佢地亦一樣行運，現在不須要講呢的嘢。」

我打斷佢之話，免致佢繼續講落去。其實一個人，發唔發達，乃係條命注定者。倘若我早知道香港現在之情形，則應該去學建築，即打政府工，收入亦不俗也。若非打政府工，則做泥水，做木喉，做電器，都好過打我呢份工。難怪報紙賣，現在請人好艱難。當然，一個月六百幾，後生仔邊處搵唔到。聽見話，都請唔到，由英國申請來香港當差之人，越來越少。其實幫辦之人工亦不錯，點解咁難請人，委實莫名其妙。

九、與教師在熱戀中

琴碎人亡　偵探小說

周大吉探長沉思很久。他想到教堂管事李粹先生，聽到沈韻琴死訊時，雖係張惶驚懼，悲痛不已了。顯然，他是經過韻琴父母同意，選她爲婚的。雖然韻琴尚未表示意見，但他顯然對她已發生情愫了。

但沈韻琴既然向人宣佈已經訂婚，而李粹竟無所知。可知韻琴必另有一知心男友存在心頭，不祗李粹不知，連她父母也不知。韻琴相信係屬「密賞姑娘」之類。一直把心頭愛人，隱瞞着父母，更隱瞞着作爲她父母理想東床快婿的李粹。

周探長能夠推想得到的，就是這些。但他所得到各人的証供，卻無甚價值。他祇好再到女宿舍去，向各女生及女舍監從事詰問。可惜得到的結果，仍是那幾句話，全無新綫索可尋。

次日，周探長親到瑪莉音樂學院，分別向學院中的教師及職工，查詢有關沈韻琴就學時的一般情形。經過一個上午的努力，總算得到一個新的開端。

原來有一位鋼琴教師，曾與沈韻琴發生戀愛，他們兩人，過從甚密。有人在昨日下課時，看到他們雙雙在廊道上並肩慢行，一同離開學院。

周探長得這消息，立即按址去找那位鋼琴教師。

鋼琴教師趙雲音，在早報上獲知沈韻琴自殺消息，正悲不自勝。當周探長和他晤面時，他的雙眼仍現紅腫。周探長和他談她是他最痛愛的學生時，他的眼淚又潸然滴下來。

「趙先生，我是知道你和韻琴的關係的。她此次自殺，必與你有關，我希望你不必隱瞞，直白向我說出來。」

這位教師掩着他的悲痛情緒，泣然說：「韻琴的死，竟和我有關係嗎？」

小說

這一回：天才歌后

洋場眾生相

泰歌后識了不少人之後，也就展開她的交際手法，使到大家對她很好。

一天，泰歌后對騙子表示，她有辦法可以爲他組成一個小型歌舞團，只要他自己做老細，她可以負責介紹理想人選。

騙子聽了，十分高興，頻謂早已有這個意思，叫泰歌后打代長途電話給泰方的歌舞女郎！問她們要甚麼條件才肯來？

泰歌后笑道：「條件沒有問題，你要怎樣便怎樣，只有一個要求，就是你要到那邊去，把她們帶來。」騙子說道：「這個沒問題。」

「不過，我不是個大老細，這次初做班主，條件不會好的。」

泰歌后說幾句沒問題，答應騙子立即進行此事。

不久，騙子到泰國去，帶領幾個歌舞女郎來了。

由於騙子存心不良，他以爲那些女郎來了，便把她當是娼妓般出賣。

怎知，他剛着手進行這件事時，卻被警方拉到警局去問話，問他是否想觸犯法律，誘良爲娼？

騙子吃了一驚，心想：「自己雖然有此打算，但，事情還沒有做到，怎會被他們發覺的？難道他們有了電腦嗎？」

那警官見他不說話，便列舉証據，說某時某日，她們在某地方做一家出賣肉體的交易，據她們說，帶她們去做交易的人，正是騙子本人。

騙子當然要否認了，但，警官卻言之鑿鑿，聲言她們指証他是主使人。

最後，警官便下令叫她們把所有的舞員遣散返去，以免再在此對那些污穢事情，影響所及。

騙子一頭霧水，知道一定有人從中把自己出賣，這個人是誰，他可沒法想到。他把事情向泰歌后說了，泰歌后也感莫明其妙，難道還有一個人，名字和騙子一樣嗎？如果是的，自己沒有理由不會知道？

騙子不耐煩地說：「怎會有此可能的？你的思想，眞是比小孩子還要幼稚。」（一）

慢慢對你說個明白

傀儡煞星

「你碰了誰？」林君達好奇地問。

「那……自然是沙莎小姐。沒想到她剛好上班，難得的是她還認得我，我跟她打個照面時，是她先向我打招呼的，你想……我怎能撇下她去追踪呢！」

「眞是個糊塗大偵探！」林君達笑了起來，「現在，沙莎小姐那裏去了？」

「她到後台裝身，準備登台，我告訴了她你也來了，她說等回兒會來這裏坐坐。」

「那麼，你是失之東隅，收之桑榆！」

「不要說笑話，」袁志超卻正色地說：「老實說，我還在想着剛才溜走了的那個高個子呢，你再拿照片出來看看。」

當袁志超在看照片時，林君達覺得肩部被人按了一把，立時緊張起來，轉頭望去……一個人就站在他的身邊，悄悄地張開了笑臉，那竟是古野風。

「野風，你也來了！」林君達喜形於色，立刻拉過椅子讓對方坐下來。「今天晚上那裏去了？我原本要找你的。你見面袁志超？」

袁志超抬起頭來，打了個招呼，古野風說：「這是甚麼照片？」

袁志超把照片遞給他。古野風在細看着，林君達剛要解釋這照片的來歷，古野風卻說：「我認識這三個人。」

「眞的？」林君達覺得這是個意外的收穫。「他們是甚麼人，尤其是當中那個高個子？」

「他們都是丘永昌的打手。這個高佬叫大發，據說空手道很厲害，君達，如果你有機會跟他較量一下，勝與負還在未知之數。」

林君達聽了又是一愣，又問：「那麼其餘兩個人呢？」

「很臉熟，但不知是甚麼名字。」古野風說，「是高佬大發的馬仔，也同時丘永昌的人馬。」

「丘永昌……」林君達有點模糊起來，「爲甚麼會有這……好幾個馬仔呢？」

「這個……」古野風瞥了袁志超一眼，有點躊躇，訕訕地說道：「我慢慢對你說個明白，但你怎麼會拿到這樣照片？」

「因爲，」林君達咬了咬牙齒，「就是那個高佬，很像我所拍到的那個朦面人！」（二九）

身份存疑

新派武俠小說　龍吟虎嘯錄　司馬空

師叔跟住約略的說了在大霧山叙會的情況。他們十個人之中，一直居留香港的連他不過三個人，其餘都散居大陸和東南亞，其中一位，而且遠去黃金國。「有三位朋友，因爲事務羈身，才結束這次叙會，就趕回去。」師叔說：「另外兩位，也就不了多久，如果那東洋人遲遲不來，他們也愛莫能助。」

「師叔，就算那兩位前輩要回去剩下來還有你們五位，難道還不夠對付一個東洋鬼子？」屠龍說。

「這還沒有甚麼把握，」師叔皺眉說：「我們一位朋友，是東瀛住過一個時候，他也聽說在鹿兒島那裡，隱居着一個姓岩崎的高手。那邊的武林中人，都說他的外家武功，已經達到登峯造極的地步。他是兼修中國洪家拳腳，一記大力金剛手，端的能夠隔山打牛，厲害無匹。」

「師叔，那就是殺我師父的仇人，岩崎老畜牲？」

「我們還不能太武斷，日本人姓岩崎的多着呢，就像我們的陳李張黃何，不能還姓別就決定是我們的仇家。」師叔說：「不過有一點我可以肯定的。」（一〇〇）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：殺敵競先登　捨生做後死　三英正命　寸土必爭

土肥原接任對華工作，也並無辦法眞能同中國中央政府發生聯繫，所能作到的仍然是從華北方面想辦法，土肥原知道華北的王克敏，華中的梁鴻志都不能成事，眞要僞組織發生作用，必須另找出有份量的人，當時在土肥原構想中，仍然是南唐北吳，南唐是唐紹儀，北吳是吳佩孚，兩人一文一武，一是國民黨元老，一是北洋軍人宿將，如果兩人肯合作，携手組成一個中央政府，就可以與國民政府相對抗，土肥原就從這一方向努力。

但宇垣卻有另一套作法，在宇垣出任外相之前，日本內閣有一個參議會，實在是一個於法無據的組織，作用祇是供近衛個人諮詢，但這個參議會的參議都是知名人物，包括池田成彬、荒木貞夫、末次信正、松岡洋右、町田忠治、前田武藏等，在這批人中間，宇垣自居於領袖地位。

這次內閣改組，池田出任藏相，荒木出任文相，加上已任內相的末次，與新任外相的宇垣，內閣大權幾乎全握於他們手中。

宇垣在入閣之前，向近衛提出四項原則，一、內閣的統一強化；二、外務與陸海軍分屬的對華外交一元化；三、與中國的國民政府負責人開始和平交涉；四、放棄堅持一月十六日不以國民政府爲對手的聲明。

近衛說道：「閣下所提到的，都是我想要作的，不過，這四項原則要取決於一項事實，就是閣下有沒有把握能同支那當局展開談判。」

宇垣說道：「我向首相要求四項原則，首相怎麼又向我提反條件。」

近衛說道：「不是反條件，內閣所以不能強化，外務省與陸海軍在支那政策所以有岐見，說來說去都因爲對支外交不能打開，如果眞能同支那展開談判，一切困難都可迎刃而解。」

宇垣說道：「祇要首相同意我的四原則，我一定可以打開對支外交的僵局。」

近衛說道：「老將軍，你眞能打開支那僵局，不必說要我接受你的四原則，我到時可以把首相讓你坐。」

宇垣說道：「首相言重了，我沒有這個想法。」

近衛說道：「這不是你的想法，是我的想法，你祇管努力去作吧！」

宇垣對首相一職，嚮往已久，當時嘴裏雖然客氣，心中倒也浮起重大希望，就任外相之後，就開始作議和的準備，先同外務東亞局長石射豬太郎商議和平交涉的基本條件。

日本職業外交官，尤其是在外務省工作較久的人，對華政策都比較穩健和平，仍然保留幣原喜重郎任外相時的傳統親華政策，雖然日本軍人把幣原外交作屈辱的代名詞，但日本職業外交家仍然相信幣原外交是正確方向。（一七〇）

「賽車」（利用模糊表現動態）　約翰麥加雲

響應政府清潔香港運動！

工商日報、天天日報、工商晚報、南華晚報、瑞興公司、樂聲牌電器、香港地墊租借公司南順公司等聯合舉辦——清潔問答有獎遊戲！

詳情請看工商日報或駕臨瑞興公司領取表格參加！

台灣物產價廉物美　請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告請電話七二三零七零八洽

京華·新聲　華國　利多城　東城　皇都　文華　皇后　百樂門　百樂　國都　新舞台　民國　樂聲·麗聲
H713619　K862123　H721509

新聲聯映　成人益智片　人體奇觀　性能的奧秘！不宜兒童觀看
京華今五場　阿倫狄龍　封寶群英　緊張驚險氣氛　拍案驚奇橋段

今天五場　安樂公司繼「鹹濕一」又先後貢獻！　敢誇銀幕上從未見過的大胆鏡頭！　鹹濕學生　奧利蘇托夫　不宜兒童
…青出於藍，比先生更鹹濕…　城多利明早十點半：恨你入骨

狂滿！今天五場　合氣道　茅瑛·池漢載　領銜主演　文華今午夜場：勇金剛
下午三五點院場獻映　陳星　硬漢　領銜主演

映期無多五場請早　新世界娛樂公司緊張驚險巨片　破胆驚心碎屍案。
蛇蝎美人　渾身解數　逃獄悍匪　心狠手辣　下期獻映　丹麥應召女郎

今天五場　七彩打門　仇連環　陳觀泰　井莉　主演　張徹　導演
明天12時半二時半兩場　臥虎藏龍　明天早場　鬼話　今晚開演粵劇
欲罷不能　最後今天　唐山大兄　李小龍傑作

狂滿第二週五場獻映　恩培羅公司七彩成人益智片　人體奇觀　不宜兒童觀看

新華·京都　麗都　麗華　國賓　民樂　北河　恒星　龍城　英京　英華　仙樂　樂都　新都　金陵·寶聲　聯邦　油麻地　K849612

最後今天五場獻映　歐洲國際影片公司第一炮！　羅拔荷夫曼　菲臘李察萊　愛蓮娜　狄媚　主演　摧花毒計　明天獻映　奇謀妙計女福星　新華今晚午夜場：窄梯

滿！全綫五場獻映　謝氏公司出品彩色愛情巨片　甄珍　胡燕妮　張冲　丁佩　謝賢　金依　鄧光榮　曾江　李昆　王萊　主演　謝賢　導演　窄梯

最後五場　金山公司戰事間諜巨片　楊群　李沙玉　蘇青　主演　尤雅　鄧麗君　主唱　愛魂

只映今天　楊群　李沙玉　愛魂　只映今天　威震江湖奪命槍　聯美公司硬派作風巨片　明天兩院　陳星　硬漢

今天五場　嘉禾巨片打門　合氣道　茅瑛　領銜主演　實打實門　不用替身

今天五場　七彩正宗打門　合氣道　茅瑛　黃家達　池漢載　薛家燕　主演　導演：黃楓　早場十萬金山

爆滿　今天五場　仇連環　陳觀泰　井莉　不宜兒童　赴湯蹈火爲美人！出生入死爭地盤

國寶　樂宮　華盛頓·總統　海運·明珠　東方·凱聲　紅約·大華·金冠　豪華·快樂·金門
K208917

連日滿堂！今五場　安樂公司七彩情色片頂！　不宜兒童　鹹濕學生　原班人馬合演「鹹濕先生」　華盛頓今午夜場：金鑰匙女郎

最後四場　禁書　優西斯里

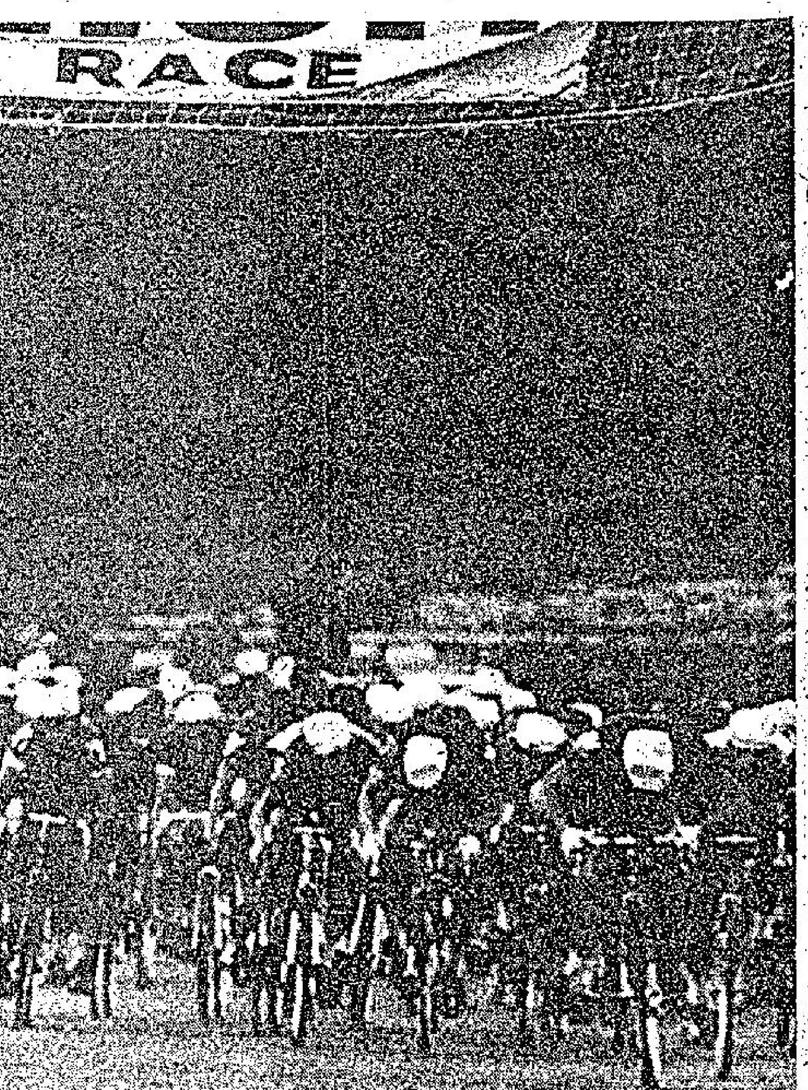
今天五場　合氣道　茅瑛　黃家達

最後五場　加開十二點半午夜場　浪子深情　不宜兒童　性的教育　明天獻映

最後五場　不宜兒童　龍虎大賊門千軍！　兩小無猜　恩培羅公司發行　明天五場　今起訂座

越越映　今天五場　夏日殺手　金冠明天早場：愛妳一萬倍

最後五場　金門　合氣道　仕高公司七彩艷情巨片　色情花花公子　明天三院五場獻映　陳星　硬漢



「賽車」（利用模糊表現動態）　約翰麥加雲

談攝影的特有本能

（續上期）㊀描寫快車，例如要拍一部正以每小時六十哩速率進行的車，在攝影機前距離一百呎橫過，則以五百份之一秒快門，可拍攝出一幅十分清楚的照片，如同停止着被攝一樣，假如你改以較細光圈，再用三十分之一秒時間，拍攝汽車由東西而行，則拍攝者以攝影機向東，便開來的汽車拍攝，但攝影機亦應對向汽車前進的位置隨着移動，其拍攝結果，因攝影機循着汽車動向方面移動，而用慢速率快門拍攝，影出汽車全部清楚玲瓏而明亮，但背景成橫條形的移動狀態，畫面表現出汽車不動而背景移動。懂得影藝的人，一看就可知這是高速的汽車移動，而非移動中的背景，此乃是較新的攝影方法之一。

㊁攝影舞蹈中的景象亦可用快鏡拍攝，例如以十英呎距離用二百度菲林，在六十枝燈光下拍攝跳芭蕾舞的舞蹈，跳舞者為一穿裙的少女，例應用二點八光圈配二百分之一秒快門，影出的對象絕不移動，而清楚，亦如停留着擺出一個姿勢一般，但是用新的動體拍攝法，則用十一光圈配以十五分之一秒的慢快門，影出背景清晰而舞蹈中的少女的胴體略為清楚，而手足與裙則在移動中飛舞，能盡量表達其舞蹈中旋律與動態。

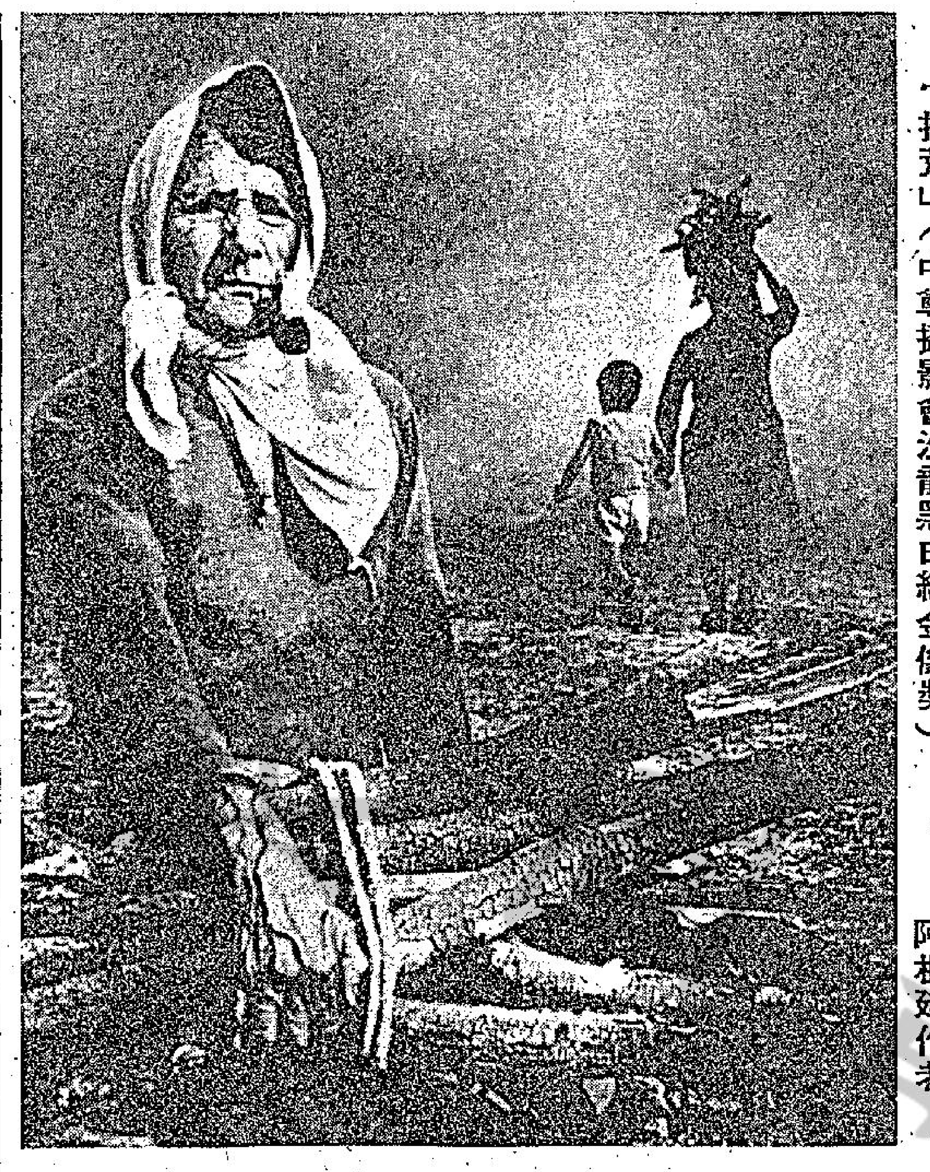
㊂是拍攝市區一條繁盛的馬路的動態，例如攝影斑馬線上的行人，通常亦用一百廿五分之一秒或以上的快門，方能拍得清楚明亮，但攝影此種景象亦常有人用慢快門拍攝之，另有一種較新的拍攝手法，是常拍攝一交通警員在斑馬綫旁攔截馬路使行人橫過斑馬綫的景象，若用慢快門如三十份之一秒時間拍攝，拍出來的照片，警察伸出的兩手會如停留在空中一般，而來往的行人則如在迷蹤中移動狀態，好像在匆忙中趕路一樣，雖然有時人像不够明亮清晰，但往往反而表現出其動態來。（完）

阿根廷作者

「舞姿」　（表現攝影特有本能照片）　亞佛科士伯

中華攝影學會沙龍 十九日大會堂展出

香港中華攝影學會第十三屆國際沙龍，定本月十九日至廿五日在大會堂高座八樓展出。作品有黑白照片、彩色照片、幻燈片等共八百餘張，來自世界四十六個地區，內容豐富，題材廣泛，歡迎各界人士蒞臨參觀。照片組由十九日下午五時開始展覽後，以後每日由上午十一時至下午七時展出，幻燈片則由二十日開始在高座九樓每日下午五時至七時放映一場。



「拾荒」（中華攝影會沙龍黑白組金像獎）

影友行踪本週 專車西貢獵影

影友行踪同人定於本月廿二日（星期日），乘旅遊車環遊西貢區，路程是大澳門公園、西貢、大網仔和北譚涌等地沿途獵影，是日上午九時在紅磡碼頭停車廣場處齊集，準九時卅分登車出發，約下午五時返回紅磡碼頭，結束是日獵影活動。這期請鄧耀、梁湛淳、伍慶雲、蘇曉東等四位影友任領隊，車劵每位六元。

本版今期稿擠，吳國樑君之「黑房技巧之廿五」續稿下期始刊出，敬希讀者留意。·編者·

中華攝影會十三展沙龍 前言

中華攝影學會會長麥烽

每年這個時候，我們又和香港廣大市民見面了。

本會舉辦國際攝影沙龍，今年已經是十三屆。國際攝影沙龍，是業餘攝影活動的一項國際聯系方式。不管國際攝影沙龍的現行辦法，存在着不能克服的缺點，但在交流攝影經驗，觀摩各地攝影風格，以及聯系攝影朋友等方面說來，是一個很好的方式。

攝影沙龍的現行方法，受着國際傳統習慣的制約，不能作盡如人[illegible]以透過國際攝影沙龍的活動，提倡健康的攝影風格，使攝影藝術更好地為市民服務。

本屆國際攝影沙龍，有一點值得指出的，就是本港的參加者，比往年多了四分之一弱。這個增加數字，是十分可觀的。這不祇是証實了本會過去所曾指出的，參加沙龍活動是更大衆化，國際攝影沙龍的意義獲得市民更普遍的[illegible]而更重要的，參加人數增加，也顯示了攝影水準的普遍提高。

本會所熱望者，就是在目前更普及的情形下，大家攝影愛好者，要百尺竿頭更進一步，去發掘更充實的、更健康的題材，同時在表現形式方面，創作更為新頴和有力的手法。

我們大家能在這兩方面同時努力，那麼香港的業餘攝影的花朵，一定開得更茂盛，和更[illegible]！在此，謹向支持本會國際沙龍的海內外攝影朋友，及社會人士致謝！

美作者獲幻影會丙組沙龍最高分

香港幻影會沙龍事務組經兩日審慎核計，首屆國際幻燈片沙龍貫意及自然兩組最高積分獎之得主為美國L·E·SIPE。

十月份例會定於本月廿一日（星期六）下午五時[illegible]開始在必列啫士街會所舉行，節目首先由[illegible]近在美國「DETRO[illegible]IT」沙龍奪得幻燈片組PSA金牌一面，及榮獲一星展覽者銜。[illegible]影，六時卅分月賽，只限會員參加。

獨木舟專題攝影賽 改本月底截止收件

賓得相機響應香港金青會主辦，東區民政司署及東區青年康樂聯會贊助，並由賓得相機捐贈全部獎品舉辦專題攝影比賽之「戴麟趾環島獨木舟大賽」。是日參加攝影之拍友異常踴躍，照片比賽截止日期原本月十四日，但因部[illegible]主辦當局為照顧大家在「重陽」假期內有充份時間放大照片參加，決定將截止收件日期改為本月卅一日，並定於十一月四日舉行評選。

此次攝影專題分黑白及彩色照片混合組，彩色幻燈片組，每組分冠軍一名，可獲賓得杯一座及賓得禮券一百五十元。亞軍一名，可獲賓得杯一座及賓得禮券一百元，季軍一名，可[illegible]劵五十元。優異獎十名，各贈賓得禮券二十元及賓得杯一個。

黑白及彩色照片混合組作品最小八吋乘十吋，最大十六吋乘二十吋，一律裝裱十六乘二十吋硬咭，背後詳細註明照片題名，作者姓名地址。彩色幻燈片組祇限一三五度，裝裱二吋乘二吋框，並註明題名，作者姓名及地址。兩組參加不限張數：九龍[illegible]，及九龍尖沙咀星光行[illegible]

旺角攝影會主辦溜冰攝影園遊會

旺角攝影會定本月二十二日（星期日），與荔園遊樂場合辦「溜冰妙舞攝影園遊會」，免費招待會員參加。當日將有多位著名電影明星及歌唱紅星蒞場客串攝影模特兒，在東南亞第一個真雪溜冰場作溜冰表演，為一次別開生面之攝影活動。凡該會會員可於每星期二、五晚八時至十時前往參加，逾時者恕不招待。領隊為周培柱、李領堯、余明輝。攝影指導：陳醒華、譚寧、陳麟琨、鄧揚明、熊之安、林國華、關彼得。

TL ELECTRO-X YASHICA

YASHICA TL ELECTRO-X

TL ELECTRO-X 型相機，是世界唯一[illegible]「電子控制快門」的35mm單鏡反光相機。

速度由二秒至1/1000秒範圍內可以有任何時間的感光

觀景器內設有 OVER/UNDER 箭咀曝光強弱警告燈號在烈日或暗沉的光綫下拍攝照片，易如反掌，只要轉動鏡頭光圈環，使觀景器內的 OVER/UNDER 燈號熄滅，就得最準確，最可靠的曝光。

快門裝置為電腦控制之金屬簾幕式。

配有 F1.2 F1.4 F1.7 鏡頭并可隨意調換由 21mm 廣角鏡至 800mm 遠攝鏡。

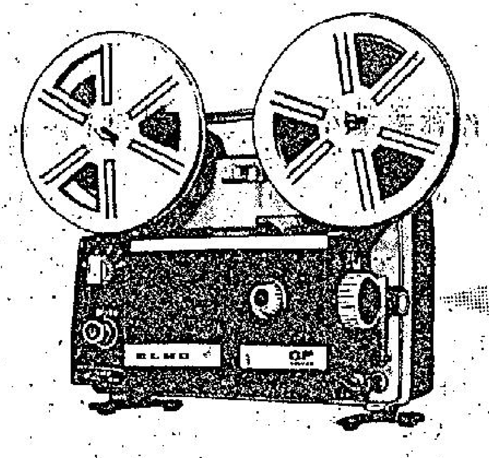
最近距離可拍至半公尺

佳攝影

總代理：永安祥百貨有限公司

愛而慕 最新全能放映機

ELMO DUAL 8 GP



＊慢鏡放映隨意控掣

＊簡易配音同步放映

各大攝影器材商行均售

香港總代理：大通公司

百物加價 祿來減價

西德名廠「祿來」SL35型相機

設計高級·訂價低廉

「祿來」SL35型相機

設計袖珍，輕巧美觀，可轉換多款西德蔡司鏡頭（由25至200mm）亦可配用其他名廠鏡頭。簾幕快門十一種速度（1-1/1000秒）。鏡後測光系統，觀景器明亮，一目了然。此實為超值之西德高級精密相機。

「祿來」E19BC型電腦閃燈

使用四枚筆芯電池。備有電腦控制系統，完全自動控制光源，曝光快捷準確。「祿來」電子閃光燈種類齊備，除E19BC外，尚有 E15B, E15, E22, E27, E19C, E22C, E27C, E34C 等多款。

Rollei Service

各大攝影器材公司均售

總代理：美最時（香港）有限公司

林偉與依爾福 FP4菲林 形影不離.

ILFORD FILM

職業攝影師林偉，隨時隨身帶備數卷依爾福FP4菲林。

他認為以FP4黑白菲林拍攝靜物或人像，效果最佳，不作他選。FP4顯像清晰，纖毫畢現，微粒極端幼細，在同類中速度菲林之中，堪稱首選。曝光方面；如兩級不足，或六級過多，FP4均能作出適當之調較。

人誰無過，如用FP4，即使有小錯亦無影响。欲將作品提升至職業水平，請購價廉物美的依爾福FP4菲林。或依爾福HP4菲林，作拍取快動作或光差對比强的作品之用。

兩種菲林，均有筒庄，翻卷庄及盒式庄，供君選用。

依爾福菲林

總代理：大昌洋行

S048

聯合舉辦「清潔問答有獎遊戲」！ 詳情請看工商日報或駕臨瑞興公司領取表格參加！

刊登本報廣告請電話七二零七零八洽

工商晚報 體育

花墟今續有聯賽戰事
星元士氣旺盛 將有劇烈爭持

甲組足球聯賽今天仍有一仗，星島對元朗，下午五時在花墟球場對壘，預備組聯賽星島預備組對元朗預備組於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。

星島與元朗本屆已非勁旅，但雙方都士氣旺盛，今日碰頭，定有激烈爭持。祇是人腳上比較，仍是星島優於實力平平的元朗，得勝希望依然極大。

元朗本屆放棄組鉅型班，原有「大牌」紛紛別他投，鋒衛力都比去屆遜色得多。

現在，元朗在聯賽尚未打開勝利之門，比賽兩場，一和一敗僅得一分，已受到降班威脅。在金禧盃賽，則以三比五大敗於消防腳下。

元朗今天有黃煜榮被足總判罰停賽不能上陣，用袁程方補缺，由於技不如人，即使存心一拚，冀能打開勝利之門，相信亦非星島敵手，結果將難免一敗。併錄雙方陣容如下：

目前星島在聯賽的成績是三戰兩勝一敗，共得四分，曾以三比一勝流浪，二比一擊倒加山，但以一比三受挫於電話。

觀星島在聯賽過去三仗的演出，他們能擊敗流浪，完全是流浪有曾鏡全被罰出場，得到以衆凌寡之利的收穫。至於戰勝加山，贏來亦帶點倖運。他們的攻守力，顯然比去屆減弱。不過，他們的鬥志仍然不錯，後防的羅文強、謝國強、陳少雄，前鋒蘇紹源、曾劍球也不弱，因而今天出戰元朗，自應勝望極高。

（星島）
李錦垣
陳少雄 羅文強 謝國強
李國榮 蒲達棠 何耀強
曾聽言 蘇紹源 曾劍球 區彭年

（元朗）
張耀東
張華安 袁程方 鄭日華 陳遠志
蔡華國 胡玉宇 李德權
游煜華 梁振發 鄭偉明

圈中人語
使觀衆忘記有球証 集中精神欣賞競賽
泰來暢談黑衣判官應有的態度

英國球證泰來爲足總以萬元重金禮聘來港，果然有番兩度，日前在精工對流浪之役時吹得有聲有色，眼明笛快，頗得圈中人士讚賞，他在裁判講座之講解亦頗得一些新進裁判信服，認爲泰來確係有料之人。

有人認爲泰來之所以能夠在精流之役中應付裕如，全憑他的威名懾服球員，使那些「茅躉」不敢盡施其技，其實此說亦不盡然，泰來由於頭腦冷靜，判斷力快而準，因此一些球員的「小動作」往往逃不過他的眼睛，被吹罰了一次就全場戰戰兢兢，不敢動粗，試問如是球証水皮，「茅躉」一次「得米」，見球證瞭查查，自然得寸進尺，越打火藥味越濃。

泰來在講座上對各種犯規講得很清楚。在球賽中也執行得一些都不含糊，而且肯走，全場跟波，他的走位法也很正確，作斜綫走位，不但靈活也不會阻擋了球員。

「一個好球證不是以笛聲多，姿勢多爲標準，更不是要擺個無上權威的架子，而是令球迷心目中忘却你存在，專心專意地把注意力在球賽……。」泰來這樣對記者表示作爲一個球證應有的態度。（江）

劉志霖一箭定江山
鐵行爆小冷門 一球擊倒東昇

鐵行昨日爆小冷門，以一比零擊敗東昇，鐵行昨役密集防禦，可以

，東昇既不易「埋門」，也缺乏遠射的威脅，故無法打破「光蛋」，

，但至下半場處於被動地位，卻於廿六分鐘由劉志霖射入奠定勝利的

然而在整個比賽而論，則東昇贏了形勢而却輸波，截至昨日爲止，甲組聯賽的不敗之師，尚餘精工、消防及南華等三隊。曾取金禧盃初賽被淘汰的電話及東昇，也在前兩天的聯賽相繼戰敗。

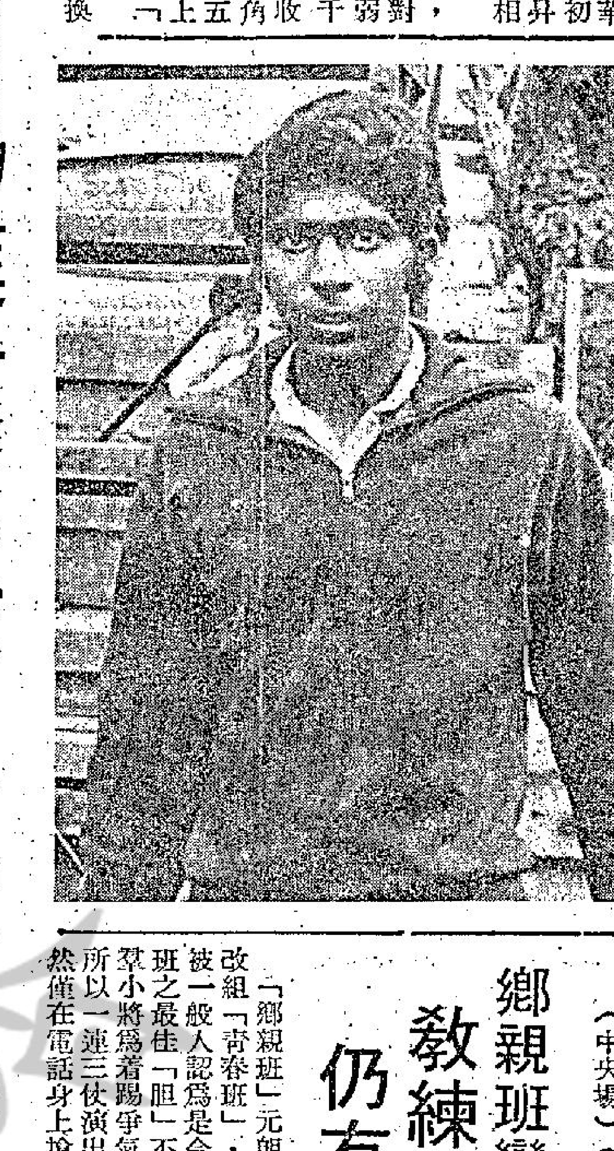
午雨乍晴的天氣下，昨日的甲組聯賽鐵行對東昇的叫座力仍算不弱，到花墟場的觀衆三千二百八十九人，門券收入八千二百零九元二角，預備組東昇勝鐵行五比一，昨天花墟看台上出現雨傘陣，爲冒雨「聯波」的特殊景色。

鐵行曾於比賽中更換兩個球員，下半場三十分鐘以林志良替劉志霖，此爲「釘仔」建功之後四分鐘，三十九分鐘由單卓明替施建熙，東昇則於下半場十九分鐘由王照保替陳中。

雖則昨役雙方的「埋門」機會無多，但戰情算相當劇烈，在比賽過程中，東昇有兩度射門中楣柱彈出，開賽後三分鐘，麥天富曾有一次遠射中楣柱，三十七分鐘，黃達材傳中，胡順華鈎出皮球，袁權韜頂向空門，卻又是彈中楣柱，下半場三十九分鐘，黃達材曾有一次射死角，但也被德先叉出皮球。鐵行在全場比賽中，較有威脅的攻門祇得兩次，上半場廿五分鐘，梁金發傳球，胡順華失機，下半場廿六分鐘，吳永明吊球向門前，甘乃泉雙方接球，但因皮球濕滑而致甩手，劉志霖衝上「執死雞」，將皮球衝入網內，鐵行遂以一比零勝東昇，兩陣如下：

（鐵行）
郭德先
程永健 輿華傑 胡渠根 崔永生
伍炎勝 胡順華 吳永明
施建熙 劉志霖 梁金發

（東昇）
甘乃泉
廖錦明 梁錦洪 馬迎祥
曾展鵬 曾廷輝 麥天富
盧洪海 黃達財 袁權韜 陳中



國際網球賽兄弟兵：國際草地網球賽，男子組中有印度兄弟兵，年長者爲安蘭（右）、葺乍（左），但昨因天雨改期，今天始有一顯身手的機會。（李就攝）

元朗踢進攻足球 星島可勝難穩

一得之見

星島雖乏固定水準，元朗肯拼經驗未足，「噴射機」爲了與東方爭金禧盃複賽權，此役在聯賽對「鄉親班」，不祇利用這仗檢討實力，亦要力爭勝利，以加强下星期一在金禧盃賽爭晉級的信心，由於昨日天雨，今天比賽的時候場地可能仍帶軟慢，是則經驗未足的元朗球員，演出可能再打折扣，星島此役有可勝之道，但却難穩勝。

在聯賽成績表上，星島爲三戰兩勝一敗，射入六球，失五球而得四分，計爲勝流浪三比一，勝加山二比一，敗於電話一比三，元朗祇賽過兩場，一和一敗，射入三球失四球而得一分，計爲和電話一比一，敗於加山二比三。在形勢上，元朗似有降班威脅，必須盡力搶分求護級，從該隊在

難言穩勝。對電話的一仗，星島佔較多攻勢而輸波，因此這仗與元朗對抗，星島可佔較多攻勢，但後防是否有漏洞而被元朗乘虛而入？亦屬值得研究。因爲「鄉親班」的無力難較遜一籌，可是這隊「青春班」卻採搶攻爲原則，金禧盃初賽敗於消防之後，「鄉親班」下半場雖處於劣勢，但仍有猛烈的反攻，反觀星島則爲守優於攻，聯賽首仗利用突擊而擊敗流浪，至於勝加山的一役，星島的作戰組織，爲兩屆球季以來表現最佳的一場，金禧盃初賽與東方加時仍和，當日星島却未能佔優勢，與東方的攻勢均等。論實力，元朗比東方還弱一些，因此星島今天如能演出水準，仍有可勝道，且看「噴射機」能否提高戰意，而不致被元朗搶分？

元朗的攻力不上星島，但該隊球員有拼勁，而且擅長打「快波」，不過，部份球員經驗仍嫌

況對於「青春班」的一些球員，可能有直接影響，如果地滑的話，演出水準難免打折扣。在聯賽急於搶分的元朗，除了士氣以外，仍得看場地情形，才可看出其對强敵的威脅力如何，雖則這仗「鄉親班」抱着「寸土必爭」的決心，但要攻破星島後防並不容易，故今仗如能爭得，一分已屬滿意。

星島今仗照理必全力拼搏，並不會因對方的實力較弱而稍有大意，尤以近期星島連續有賽事，廿一日的聯賽戰事對南華，廿三日與東方續金禧盃「未了緣」，即爲由今日起，六天之內踢三場波，與「少林軍」對抗，應屬一場「硬仗」，指着又與東方對抗，因此今天在聯賽礙礙實力較弱的元朗，星島正好借今仗作爲練兵，星島於贏加山

鄉親班變陣應戰 教練羅北認爲仍有爆冷潛力

「鄉親班」元朗今屆改組「青春班」，季初被一般人認爲是今屆降班之最佳「胆」，不過這羣小將爲着踢爭氣波，所以一連三仗演出，雖然僅在電話身上搶得一分，但其表現給予一般好評，尤其是金禧盃對消防一仗，雖不幸以三比五淘汰出局，惟是憑各將操練充足，整個下半場更壓着消防圍攻，在力拚之下，在五比一落後之下仍能返追兩球。該隊今天鬥星島，因有後防主將黃煜榮被罰停賽，今天無法上陣，中堅之職，今仗決由鄭日華移中串演，右後衛之位置，究竟起用袁程方担任，抑或由許植强移後任，左中衛提拔梁能仁，昨教練羅北認爲仍是舉棋未定，有待今午商榷後作最後決定。

昨據教練羅北指出：本來黃煜榮被停賽，中堅可以用陳遠智，但陳遠智曾因感冒體力未復，同時，元朗去仗金禧盃對消防一仗，元朗曾試用鄭日華任中堅，憑其作戰經驗，演來擎天一柱，故此經過這仗後，對于鄭日華担任中堅之職則較有信心。

至于今仗能否在星島腳下搶得一至兩分，羅北則認爲：今日之戰雖是一場「六、四」波，星島稍勝，惟是元朗各將近況不俗，爆冷亦不出奇。（廣）

雨誤賽期選手暢談球事：國際草地網球賽，昨因天雨改期，國際選手們藉此機會，互相暢談及聯絡感情，由右至左爲美國司徒華，多爾及香港杜錦燦及何寶文。（李就攝）

國際草地網球賽 午後有九場單打

原定昨日舉行的國際草地網球賽，因天雨影響改於今午舉行。但賽程略有更改，茲將三時半及以後賽程列下：

（三時三十分）
（中央場）（男子）林方對巴力（澳洲）
（一）（女子）方萘正對巴美奧華維斯（捷克）
（二）（女子）安娣對後藤（日本）
（三）（女子）貝莉對麥唐納

（四時三十分）
（中央場）（女子）澤松（日本）對梁佐玉葵
（一）韋良對張仁忠
（二）馬健隆對何猷倫
（三）高德霖對羅信

（五時）
（中央場）（男子）安蘭（印度）對杜甫

英將向國際足裁提出
足球裁判執法使用手號
曾作試驗成績甚滿意

世界足球

於過去多年來，一份英國足球雜誌不斷促請國際球證採用一些特別訊號手勢，使球迷立即知道球員是犯了什麼錯誤。

這項計劃已由倫敦裁判協會主席洛華呈交在巴黎舉行的國際裁判委員會討論。

洛華並報告於五月間在水晶宮進行的實驗，在這次初級盃賽決賽中，洛華採用特別的手勢而獲得很大的成功。

英國「足球聖册」於一九六九年十二月，首先提出球證使用特別手勢來表達其決定的建議，於翌年夏季，這項建議便由足球聯賽裁判協會討論，但未有結果。跟着於一九七一年一月，英國足總的官方刊物「足總新聞」亦提出同樣建議。

洛華說：「這項建議很吸引人，在水晶宮的首次實驗獲得絕大成功。」在水晶宮進行的實驗賽中，球證共用了八種特別手勢：

越位——球證舉高雙手，手指向天，把手合攏再分開。

阻人前進——球證於身前搖擺單手（見圖）。

非法勾人——球證用手接觸足踝（見圖）。

危險動作——球證握拳舉高雙手，分開。

背後侵犯——球證用手指背部，然後再指被踢方法。

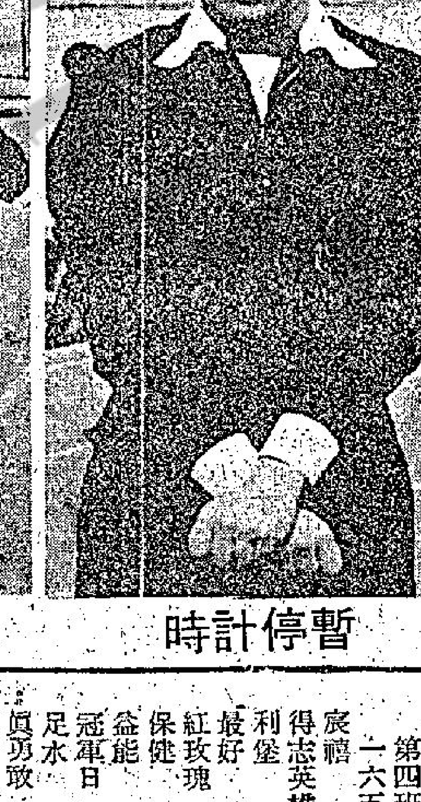
手球——球證用單手觸及另一隻手臂。

得益規條——球證用手指向犯規動作發生的地方，再揮手示意球賽繼續（見圖）。

計算因受傷或意外消耗的時間——球證握拳舉高雙手，再垂下十字形放在胸前，然後停止計時，繼續比賽亦用同樣手勢。

圖爲英國球證阿倫示範其中四個手勢。

阻人前進



暫停計時

得益規條

非法鈎人

馬經

論馬 董千
保健脾氣已見改善 跑長途華蓮絲應好

張學文廐之七二年新馬，編在第四班今次有報名者，以保健及華蓮絲兩匹操得最積極，亦大有進步。

保健上季在早操裡每在過終點附近即斜撇向外欄橫跑，脾氣頑劣。而在出賽時曾與巴里樂園、寶着同場出六化郎四十碼，在前三化郎與放頭之寶着門快，但在落大石鼓下坡之後橫跑致無法競賽，可見脾氣頑劣。但暑期後復課，改由簡元智操練，即見馴服受驅使，且最近早課無論與樂趣或華蓮絲同跳，俱能快放到底。使同跳馬追不及，這是進步甚快而有速度之馬，有速度估計跑短途實力必不祇值第四班，但跑一千六百五十公尺，是否亦可憑速度較高而勝呢？則看對手及決策人之主張。

再看操練情形，雖然每在早操裡能領先到底使華蓮絲未能越過，但早操在九月底之際華蓮絲曾試過一哩，此駒則祇試一千二百公尺而已，故應提防留待短途然後爭取機會。

反之華蓮絲雖越操越好，雖然在早課裡有追不及同跳之保健之現象，但在九月底有過一課獨操一千六百公尺，而在十月中曾與保健一同試閘，出閘後跑過快一千二百公尺，能於最後起上同過終點，亦足見進步許多。這是一匹高班長途馬，上季在早課裡經常開喘氣聲，現已逐漸減少了，即快到時候，可能在此次即出擊。

第八班初賽長途 大殺星卜合之爭

在低班馬之中，競賽長程，有時跑來跑去祇得兩三匹馬有競爭能力，即使有新降班者加入，其情形亦大致如此。第八班之跑一千八百公尺路程，與往時之一哩一七一碼比較，尚加長了四十多公尺，則路程相當長，比舊路程之一哩二五祇短了下坡半條路而已，則非有相當長途耐力者不易爭勝。

上季後期第八班曾跑過一哩二五路程，結果由黎穎勝出，大殺星第二，卜合第三。其後黎穎已升班去，升班仍勝而升到第六班，則留在第八班之大殺星及卜合照理應爲此組爭勝之主角。

大殺星入杜華馬房手上，操得多，但在出賽時有表現者僅一哩二五一場而已，證明練馬師的看法，認爲此駒祇適宜於跑長距離路程，而且有可能越長越好。今在最低班之第八班有長途叙力之馬太少了，於是大殺星仍將有機會。此駒暑假期後操得早，而且迭試長程，操一千六百公尺操快工夫之課數不祇在如此低班十分少見，甚至在高兩三班馬亦難得如此勤操快工夫者，既受得住勤操，且操出快工夫，狀態大致可以維持，這是六九年馬而已不算老，既操得好有狀態，亦即有機會贏。

卜合當時敗於大殺星，但以當時所見則未上力，祇憑平均速度快放而入一位置而已。今操練狀態比當時好，這是七一年馬，質新有進步，便與大殺星有得鬥。

四方八面 曹某
第四班四場賽事 馬多必有好心頭

本週末的賽事，重心在第四班的四場秩序。這四場的報名馬相當多，今次賠率自然不會低，值得作爲投注對象，但選馬却要慎重。

第一場，跑一六五〇公尺，應以宸禧、利堡、益能、最好、貝勇敢較適合，而以七二年之宸禧及利堡以質新當起計，則會寫勝一籌。自開操以來，本人是特別注意利堡的，此駒能放能鬥，比宸禧更佳。

第三場，跑一六五〇公尺，以人之道、翠谷較適合，此兩匹舊馬今次有爭雄實力。七二年新馬中，升班之石器時代，以質高關係，仍有作爲，祇問幕後人，有無進取心而已。其餘如追風，必有所圖，預料可以應付此程。必有所圖亦有前有後之一類份子，大堪注意。安珙是一匹好馬，可惜今番準備未足，暫時未有睇頭。

第六場，各駒實力較爲接近，祥徵、卡薩諾伕、神龍、萬里威、愛馬均有足夠之準備。好精彩亦有良好之準備。上季尾此駒已見轉好，如再由伊諾兄弟主策，料有佳作，亦須兼顧。

第八場，適合於一六五〇公尺之賽程者，有安伯伯、馬雅麗、穿針引綫幾匹舊馬亦有足夠準備，預料今番必會作眞面目之出擊。

七二年新馬，安培、新紀元、萬里長城、亦駝、多多好、珊瑚海俱屬好馬。萬里長城、新紀元之尤值得注意。

多多好有平均速度，亦駝有後勁，有快放馬，亦有可鬥後勁之份子，此場賽事必有可觀，爆冷亦不出奇。珊瑚海如補上，不可不防，此駒擁有高質，如易强配，可以爭勝。

週末九場賽馬 磅位評定公佈

本週末，第三次賽馬，配磅發表之後，已有初步輪廓，形勢拉緊，加上秋雨纏綿，場地一變，可能又爆冷連聲，熱門客爲之焦頭爛額，茲將分場配磅如下：

第一場 第四班 一六五〇公尺

宸禧	一四七
得志英雄	一四六
利堡	一四五
最好	一四四
紅玫瑰	一四一
保健	一四〇
益能	一三九
冠軍日	一三八
足水	一三六
貝勇敢	一三六
驊中王	一三四
獅子花	一三〇
快樂獵人	一二九
閃電火	一二三
（後備）	
驪歌莉雅	一三二
龍祥	一三四

第二場 第八班 九七五公尺

五星上將	一四七
追電	一四六
飛蹄	一四四
貝歌娜	一四三
小英雄	一四〇
美境	一三七
古墨	一三五
飛沙	一三四
快達	一三三
好野	一三一
力橋	一三〇
新時	一三〇
馬寶	一二九

佳人 一二六

第三場 第四班 一六五〇公尺

祖兒	一四七
必有所圖	一四五
懶鳥	一四三
石器時代	一四二
安珙	一四一
出術	一三九
翠谷	一三八
必博	一三六
皇家禮	一三六
犀利	一三五
人之道	一三四
先得利	一三四
露絲	一三三
追風	一三二
（後備）	
雲威鹿	一四四

第四場 第二班 一二三五公尺 港大舊生會杯

七寶	一四七
保必得	一四六
有機會	一四三
力勁	一四一
馬跨驪	一三九
良圖	一三七
幸運女	一三七
全滿	一三四
多盈利	一三三
豪勇	一三一
高輝	一三一
儲金	[illegible]

第五場 第八班 九七五公尺

兩家好	一四七
飛龍	一四六
過得去	一四二
小飛俠	一四一
領資	一四〇
驪歌公主	一三八
體育精神	一三七
東山少將	一三五
天馬	一三四
秀麗	一三四
星景	一三三
黃金時代	一二八
喜勝	一二七
金玫瑰	一二〇

第六場 第四班 一六五〇公尺

飛馳	一四七
威勢高	一四六
自由萬歲	一四五
萬里威	一四五
祥徵	一四四
好精彩	一四三
高興	一四二
神龍	一四〇
愛馬	一三八
金寶	一三七
卡薩諾伕	一三五
發達	一三四
華蓮絲	一三三
威水	一三一
（後備）	
忠友	一二九

一八〇〇公尺

仙姬	一四七
感德	一四五
奔踶	一四三
谷中公主	一四二
力博	一四〇
東方勇士	一三四
卜合	一三一
大煞星	一三一
福至心靈	一二五
女飛俠	一二四
夢娜	一一九

第八場 第四班 一六五〇公尺

安伯伯	一四七
金像	一四六
安培	一四三
多多好	一四一
泰極	一四一
新紀元	一三九
穿針引綫	一三八
幸運之寶	一三七
心寶	一三七
亦駝	一三六
歡樂滿谷	一三四
樣樣好	一三三
萬里長城	一三三
馬雅麗	一二六
（後備）	
珊瑚海	一四五

第九場 第二班 一二三五公尺

必勝	一四七
陽光	一四五
大會日	一四四
虎驃	一四一
必圖利	一三八
森林之寶	一三七
遐齡	一三三
明月	一三二
好着	一三〇
喜華年	一二八
眞叻	一二八
雲中鹿	一二八

文王晨操

小神仙論馬

一教會組織上書港督建議
反貪污部脫離警察 直接歸由港督指揮

【本報訊】本港一教會組織建議，反貪污部應脫離警察，並直接歸總督指揮。

該建議書于星期一日遞呈港督，包括十五項提案，指摘政府機關對大衆不民主。

又謂，過去之以英文爲官方語言構成官民間大隔膜及製造更多貪污機會。而民衆不願提供証據助長貪污。

報告書敦促港督委任不受任何干擾之能幹人士主持反貪污部。並授以調查証據，檢閱政府檔案之權力。彼等應能將調查結果報告總督。報告建議，

該部於調查後即可起訴，而無須等待居民投訴。報告之其它建議，包括對警察及若干機關更嚴格控制以免濫用權力，簡化政府辦理民間事務之手續，將本地與海外職員之待遇差別減至最少，及提高下級待遇，嚴格注意公務員及其妻室之收入。

美記者訪問大陸後抵港透露
中共內部問題仍多 毛周承繼人未決定

【本報訊】一名合衆國際社特約通訊記者在訪問大陸兩個半月後抵港透露：中共高層內部問題尚多，毛澤東及周恩來承繼人尚未決定。而內外蒙古的關係亦並不融洽。

最近帶同妻子及兩子女前往中國大陸訪問的山姆·查菲昨晚在外國記者俱樂部一項晚餐會席上，發出上述消息。

他透露：在北平及其他地方訪問時，他曾多次向中共高級人員詢問誰會是毛、周二人的承繼者，他們的答覆都是：不知道，他們承認在高層政治圈子中，還有頗多內部問題，而他們也實在不知道誰會是繼承人。

查菲在訪問的大陸時，曾到內蒙古訪問，但他並未獲准前往新疆、西藏及海南島參觀，因海南島是軍事基地，而中共官員表示新疆和西藏則是因當地有某些「問題」。

談及他在內蒙古所見，山姆表示：當地的景象比他意料中爲佳，但軍事形勢却似乎頗緊張。

他續稱：一次他準備從內蒙首府到另一工業中心區參觀時，要求乘飛機前往，但帶領他的中共人員却要他坐汽車，途中，不知是巧合抑是故意，他們的車經過一處龐大的軍事基地，該處有很多戰機，稍後，他們又經過一處正在進行軍事演習的地方，看見很多重型坦克車。

查菲談及他在大陸各地訪問所見情形時表示：大陸人民目前生活在一個並未「完善」的社會，但他們大多數「看來頗爲滿足」。在若干城市，會遇到識英語的人，但數量不多。

他特別提出：當他在上海時，曾看見一些房屋的窗被擊破引領他的人員表示，那是一些行爲惡劣的少年所爲。所以，他認爲大陸的都市亦有世界性的都市問題，祇不過其情形不若西方國家之甚。因此，如要問及上海的犯罪率，則沒有多大意思。

談及美國很多商人都很希望與中共貿易的問題時，查菲表示：這方面的發展並不樂觀，他曾與中共經濟官員談話，所獲得的態度，是中（共）美貿易的發展將會極爲緩慢。

不過。他又表示：美國與中共建立外交關係，目前仍有阻礙，尤其是有關台灣的問題。但他相信在一九七三年年底之前，美國將可以與中共正式建立外交關係。

長沙灣安置區桃色疑案
中年漢被斬斃命
一男子被帶返警署查訊

【本報訊】九龍長沙灣安置區昨晚發生一宗桃色兇殺疑案，一名中年男子遭七名惡漢上門圍斬斃命，警方今晨在深水埗大埔道一樓宇內，拘獲一名四十歲男子，帶返警署協助查訊，迄午間本報截稿時，查訊工作仍在進行中。

死者男子名邵亞四，四十五歲，先後做過茶樓雜工、坭工和送貨員。一年前，才搬到長沙灣安置區八二×號居住。

據悉：昨晚八時許，突然有七名青年男子到訪死者，雙方行到屋外密談，不知何故，該七名男子突然紛紛從懷中拔出利器，揮動三角銼及利刀等向死者身上狂刺，在衆寡懸殊下，胸背等處連中四、五刀，重傷倒地，兇徒遂兇後，則四散逃去。

鄰人後來報警，由救護車將傷者送往廣華醫院，但抵埗時已傷重不治斃命，警方已將之列爲兇殺案處理，成爲本年度第九十三宗兇殺案。

據聞死者於約兩週前，在一間潮洲酒家認識了一名美艷的少婦，兩人過從甚密，最近該少婦帶同四名年幼的子女，一同搬至上址與死者同住，這次死者之被殺，是否與此有關，警方已進行調查。

響應推行清潔運動
和記捐十二萬元 購垃圾桶二萬個

【本報訊】香港清潔運動委員會昨獲和記國際公司捐款十二萬元，作爲購買二萬個塑膠垃圾桶之用，以協助維持城市清潔。

此批垃圾桶將于下週起免費發給所有有牌之固定攤檔小販，俾居民便於將廢紙等投入，不致隨手拋棄。

日來，港九天星碼頭已增設多款垃圾箱，其中不少附有裝煙蒂設備者。

被中共監禁五年
兩英籍兄弟 談獄中情況

【本報訊】獲中共釋放的兩名英籍兄弟，昨午在新聞處招待記者，講述五年獄中生活情況。法氏兄弟現時在醫院內療養，尚未決定去留問題。

法氏兄弟被中共强迫承認「反革命宣傳」罪名，而遭監禁達五年。據長兄法玉庭指出：在他們被捕後開審前數分鐘，法官曾對他們表示如果不認罪的話，刑罰將會更嚴厲，故此他們祇得認罪，結果被判入獄七年，但監禁五年後，終獲准提早釋放。

他們指出：他們分別被隔離監禁在面積僅八平方公尺的小監房內，不准離開，在五年的牢獄生涯中，他本人只離開過監房四十次，並曾先後遭盤問達一百次之多。

法玉庭說：在監房內「連一根鐵釘也沒有」，祇得靜坐、祈禱，希望能早日被釋放。間中他亦獲發給一些中共的報紙閱讀。

法玉庭現年四十六歲，其弟法玉民（前譯佛德烈·法默）則較其年輕一歲，兩人均是在大陸出生，遭中共監禁達五年，至本月十二日始被釋放，抵港後至今仍在醫院療養。

有關當局經向北平要求提供法氏兄弟家人的詳細資料，希望他們早日能獲准離去，法玉民現仍有一妻五子女被扣留在大陸。

法玉庭表示非常喜歡香港，但對於其家人仍在大陸感到「悲哀」，但他們尚未決定是否居留在香港，還是返回英國或是到其他地方。

（上）翁照垣將軍昨日出殯公祭儀式。由何世禮將軍主祭，左起：凌道揚博士，李璜，何世禮將軍，黃麟書，尹致中。（下）何世禮將軍在翁將軍靈前獻花。（本報記者呂國榮攝）

綠寶爲在校同學 舉辦「神秘禮物」

淘化大同綠寶廠專爲在校大小同學舉辦的「神秘禮物」贈送節目，由本月份開始，凡在學校貨物部飲用綠寶廠所生產的「綠寶橙汁」、「檸檬水」、「綠寶可樂」，或「力比」，每支即可當場換取特製的綠寶士担一張，集積七張，可於本屆工展期間，前往淘大攤位換領禮物，「士担」愈多，禮物愈好，該公司希望同學們在學校購飲綠寶廠上述任何一種飲料時，應切記同時領取「綠寶士担」。

疑會强姦少女 一青年今提訊 官准押後七日

【本報訊】一名青年涉嫌與前日在香港仔一漁船上發生的少女被强姦疑案有關，今晨被解西區裁判署提堂，被控一項强姦罪名，主控今晨請准將案押後七日，繼續調查，被告暫不必答辯，交由監房扣押。

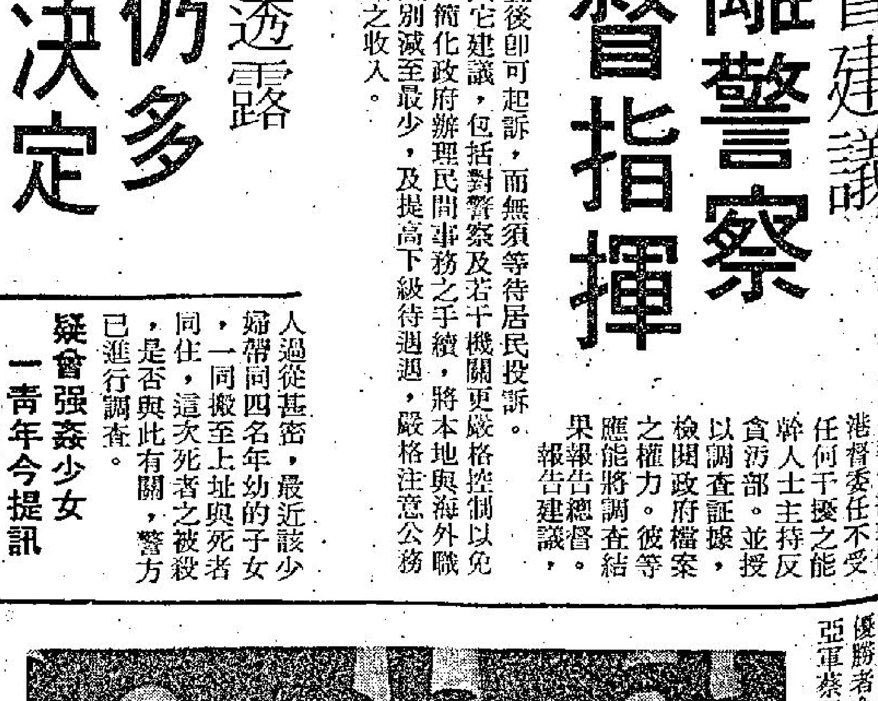
被告盧福成，十九歲，住荃灣新區，漁民，控其於十月十六日在香港仔漁市場對開海面一漁船（編號六〇九九二A）强姦一林姓少女。

聲寶之夜總決賽 昨在大會堂舉行

【本報訊】「聲寶之夜」一九七二年度總決賽，由「聲寶牌」電器用品及香港無綫電視廣播有限公司聯合舉辦，昨晚在大會堂音樂廳舉行，由「聲寶牌」港星馬總代理樂聲電器有限公司董事長李達三親自招待，蒞臨嘉賓，有社會賢達名流及觀衆達一千四百餘人。

參加角逐者分十二組，比賽項目包括歐西歌曲、國語時代曲、民歌合唱、笛子獨奏樂器合奏等。比賽結果由林建欽君榮膺冠軍，蔡麗貞君得亞軍，鄭慧玲君得季軍，上述三位優勝者均可獲邀遊覽星馬泰，由「聲寶牌」電器用品總代理招待，冠軍林建欽君更獲與無綫電視簽立藝員合約，其他優異獎三名，安慰獎六名，各獲「聲寶牌」家庭電器用品，百麗相機，瑞士浪琴手錶，金利來領呔及金利來現金禮券等。

大會評判計有：鮑培莉、陳之霞、梁樂音及RAY CORDEIRO對各項演出極表贊賞，優勝名次評定及宣佈後，由樂聲電器有限公司董事長李達三頒獎。壓軸項目分由徐小鳳小姐、MISS CHRISTINE SAMSON、馬震娜、無綫電視舞蹈組及台灣紅歌星相繼演出，節目多姿多采，蒞臨嘉賓盛贊不已。



圖爲樂聲電器有限公司董事長李達三頒獎後與優勝者合影。由左至右：李達三，冠軍林建欽，亞軍蔡麗貞，季軍鄭慧玲。（本報記者韋志廣攝）

抗日名將翁照垣將軍 昨舉殯哀榮

【本報訊】抗日名將翁照垣將軍，於本月八日病逝新界大埔寓所，享壽八十六歲，遺體移九龍殯儀館治喪，於昨日上午九時大殮，正午十二時公祭，下午一時辭靈後隨即出殯，靈柩運往新界安葬，當靈柩車抵達大埔時，由當地人士及潮籍同鄉舉行公祭儀式。

翁將軍爲「一·二八」淞滬戰役及抗戰時期之抗日名將，一生對國家貢獻甚大，日前病逝，我國軍政要員及僑港各界人士，均致送輓聯及花圈以表哀悼。

我國蔣總統、嚴副總統暨行政、立法、司法、考試、監察等各院首長蔣經國、倪文亞、張維翰、孫科、田炯錦以及總統府秘書長鄭彥棻，均分別題輓詞誌悼。蔣總統所題輓額：「績著旂常」及嚴副總統題之輓額：「勇畧長昭」足以顯示其生前對國家貢獻之功勳，其他軍政要員及各界僑胞所題之輓詞及輓聯，均表揚翁將軍生前在抗日戰爭中之英勇事蹟，及表示至高崇敬。

翁將軍遺體於昨日上午九時大殮後，中午十二時舉行公祭，首先由潮州公會、潮州公學、潮州商會、惠來同鄉會、葵淵鄉親同人、六桂堂、翁氏宗親會等單位分別致祭，然後舉行各界人士公祭，由何世禮將軍主祭，李璜、黃麟書、尹致中、凌道揚、林思顯、曾强等陪祭，陳克華將軍恭讀祭文。公祭畢，下午一時，致祭人士瞻仰遺容後隨即辭靈出殯，致送輓聯、花圈、賻儀及前往致祭之我國軍政要員與僑港各界人士、僑團、學校首長二千餘人，素車白馬，備極榮哀。

港九塑膠聯合會 日韓考察團返港

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會主辦一九七二年日韓考察團一行，於本月四日出發。中經漢城、東京、大阪等地，除在東京交涉塑膠原料漲價事宜，及在大阪參觀第四屆國際塑膠展覽會外，並暢遊九州一帶名勝。該團以行程完畢，日昨由大阪起程經台北返港，除朱本善、李啓明等四人，因視察業務在台北稍作逗留外，全體團員已平安抵港。

五星上將態旺 龍祥積極琢磨

晨操快訊

十月十八日，星期三

今早出試奇疏，連例課馬亦少，乏善足陳，擱淺客枉此一行了。加課慢跳者則有數駒，則值得一述。

△摩亞馬房戰績甚佳，貴精不貴多，可爲此廐寫照，今賽雖僅得兩駒參戰，但琢磨得不遺餘力，除保必得外，必博今早又慢跳一個圈，腳頭勁度，較勝上季，但身型飽滿之極，老馬轉肥，本廐難得，但慢跳時微有氣，可能過肥，今番雖有備而戰，但恐未夠銳利耳，跑過一次便會更好，久沉的老馬，可望重甦。

△蘭尼試紅玫瑰，三段快跳，步姿出衆，神采亦好，頗覺矚目，但論走勢，累有前銳後疲之感，可能是操練得未夠所致，此駒潛藏，相當豐厚，第四班決難留，不過復課後操得嫌疏，今番爭意如何？局外人難預見，但因潛力豐厚，時刻要留神。

△馬彼得加課龍祥，慢跳半里後，直路上稍加速，勁度十足，跑姿靈活，成熟遠勝上季，上季[illegible]戰，後上不及而僅敗於衰禧，今番又與衰禧同場，但形勢互易，可望一戰成功，值得重視，可惜列名第二後備，能否補得出，仍在未知之數耳，補出即宜叮緊。

△五星上將由蘭尼試，火氣甚旺，跳出沙圈即疾馳而去，衝到上山時，蘭尼始收得慢，以從容不迫姿態，輕易放回，神態之旺盛，不易多見，今番路宜，蘭尼本有古墨可取，但對此駒竟鍥而捨，當認爲潛質較勝古墨，它自二季轉由蘭尼騎，表現特別好，可見合配，今番如蘭尼主帥，值得一博。

△馬雅麗由麥美倫加課，慢跳半里，神態甚好，有上季最佳時水準，它升上第四班，本嫌吃力，幸極磅有助，不失爲一路可敵的奇兵。

△好威力由助手試，前段走勢，相當勁銳，但過終點時，似已轉弱，可能是操疏之故，此駒有質，不過今賽準備過疏，可能未動食指，注意可也，捧非其時。

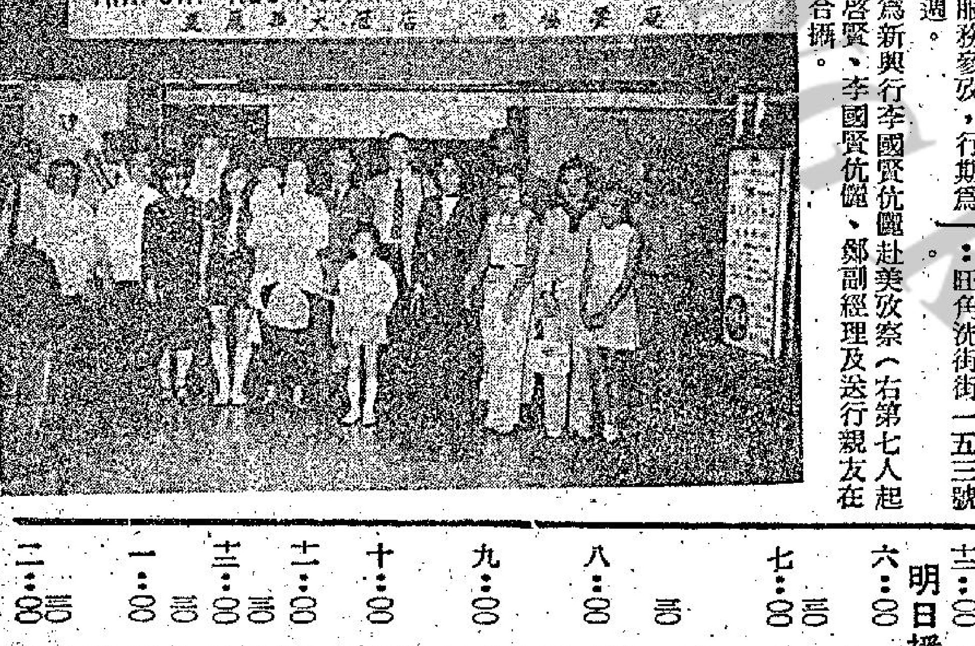
× ×

新興行李國賢伉儷 考察美加貨櫃運輸

香港新興行船務公司董事長兼總經理李國賢伉儷，日昨乘環球航空公司班機，飛日本轉美國羅省、紐約、加拿大滿地可及歐洲與地中海海法等商港，作環球考察貨櫃運輸業務。該公司總代理以色列以星貨櫃輪船公司，在港每月按期開赴美加各埠之「紐約」、「東京」、「海法」等三萬五千噸新裝貨櫃輪。

據李國賢在機場對記者稱：以色列以星輪船公司，除上述之三艘貨櫃新輪，經自五月初先後由港啟航外，該公司同型之其他三艘，亦定年內下水，加入此航綫，明年即由經美加各埠串展至歐洲地中海以色列海法大港，成爲一完整之環球航綫，乘此行除巡視紐約及總公司商洽業務發展問題外，並採候各地分公司代理與貨櫃運輸管理，與起卸裝櫃改進實況，作爲在港增强服務參攷，行期爲時三週。

圖爲美容專家李成德小姐主持樂聲蒸汽美顏器示範情形。



圖爲新興行李國賢伉儷赴美攷察（右第七人起）李啓賢、李國賢伉儷、鄭副經理及送行親友在機場合攝。

樂聲牌電器示範展覽 昨起在港燈中心舉行

向來受人歡迎的樂聲牌家庭電器用品，由昨（十七）日起，至二十日止，一連四天，每日上午九時至下午五時於德付道中聯邦大廈閣樓香港電燈用戶中心舉行展覽，期內特備有多項示範節目，主辦此項示範展覽者乃樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司，展覽及示範內容，主要爲介紹多款樂聲牌最新產品，包括全自動洗衣機，抽氣罩，微波電子爐，濾水器，蒸汽美顏器，吸塵機，萬能攪拌機，自動邊爐，蒸汽電熨斗及黑白彩色電視等。

示範節目時間定于每日下午三時至四時半舉行，聘請著名專家主持，包括有美容專家李成德小姐，烹飪專家楊陸沛蘭女士，何楊瑜芳女士及黎邱荔芸女士，家庭主婦，萬勿錯過。

集成特價發售 辭彙學生字典

由香港集成圖書公司總代理之台灣文化圖書公司「辭彙」及標準學生字典大批運到，「辭彙」全書計收單字一萬二千個，複解八萬餘條，附破音、多音字讀法三百餘頁，並包括有部首及四角號碼檢字等，全書計二千餘頁，爲最新實用辭典，允屬各界及學生求知參考必備之工具書，增訂第十二版，每本定價十元，六折發售。又標準學生字典，亦同時特價廉售，每本一元。學校集體批購，另有優待。集成圖書公司香港門市部：香港灣仔駱克道三一三號，九龍門市部：旺角洗衣街一五三號。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
一〇 粵曲
七·〇〇 粵語新聞
一〇 農民一週
一五 時事實錄
八·〇〇 新聞報告
一〇 夜夜此時聽
一五 轉播足球
四五 關人何事
九·四五 轉播倫敦新聞
十·〇〇 競猜歌曲揭曉
十一·〇〇 粵語新聞
一〇 風虎雲龍集
三〇 「地道奇人」
十二·〇〇 新聞簡報
〇五 天氣報告
一七 全日廣播完畢

明日播音節目

六·〇〇 新聞及天氣預測，輕音樂
一五 歌星選唱
七·〇〇 時代曲選唱
一五 新聞天氣，海員空缺報告
三〇 時代曲
八·〇〇 「查根問底」
四五 倫敦粵語新聞及世界動態
九·〇〇 新聞，交通報導，特別報告
一五 「空中問答」
三〇 「就業良機」
十·〇〇 時代歌聲
一五 餸菜價格報導
三〇 「爐邊簷下」
十一·〇〇 兒童節目
三〇 「點唱節目」
十二·〇〇 廣播劇
一·〇〇 新聞，「科學與你」
三〇 米高馮的故事
四五 猪牛價格報導
二·〇〇 舊語新談
三〇 新聞，時代曲
「無綫亦情牽」
新聞，時代曲
時事實錄
命運的陰影
粵曲
新聞，「祝君康健」
民間故事
天氣報告

商業第一台

六·〇〇 港九時事
三〇 遊戲人間
七·〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八·〇〇 天羅地網
一五 賽馬漫談
四五 綜合性節目
九·〇〇 「東西南北」
十·〇〇 新聞簡報
一〇 秋燈夜語
十一·〇〇 天氣報告
三〇 夜半無人私語時
十二·〇〇 廣播完畢

明日播音節目

六·〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
三〇 國學講座
七·〇〇 新聞，天氣，清晨雅趣，時代曲
三〇 天氣預測，時代曲
八·〇〇 新聞報告，天氣預測，時代曲
九·〇〇 新聞簡報，天氣報告，生活的旋律
十·〇〇 繼續播出生活的旋律
十一·〇〇 新聞，粵曲
三〇 倫理小說
十二·〇〇 港九時事
三〇 奇情小說
一·〇〇 新聞，天氣，粵曲
二·〇〇 時代曲
三〇 倫理小說

商業第二台

三·〇〇 時代曲
一〇 章回小說
三〇 粵語流行曲
六·〇〇 新聞簡報
一〇 天氣報告
七·〇〇 年青人時間
三〇 新聞報告
八·〇〇 股市行情報告
三〇 體育雜談
九·〇〇 時代曲
四五 新聞簡報
漁民天氣報告
名曲齊知音
十·〇〇 美的音樂
十一·〇〇 新聞報告
一〇 忘憂曲
天氣報告

明日播音節目

七·〇〇 新聞，天氣，良晨樂韻
三〇 天氣預測，繼續良晨樂韻
八·〇〇 新聞，天氣報告，繼續良晨樂韻
九·〇〇 新聞，天氣，今日之歌
十·〇〇 繼續今日之歌
十一·〇〇 粵語流行曲
三〇 新聞，係咁嘅喇
十二·〇〇 新聞，音樂的約會
一·〇〇 新聞，天氣，股市行情
三〇 祝壽祝婚節目
二·〇〇 粵曲點唱
三·〇〇 新聞，每日一星
時代曲

麗的電視

六·〇〇 學以致用
二五 神馬與我
三〇 寓言集
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 每日股市行情報導
八·〇〇 龍虎遊俠
三〇 鄧碧雲時間
九·〇〇 麗的電視劇「綠年華」
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 國語長片「塞外恩仇」
十一·四五 最後新聞及天氣報告
五〇 完播曲

無綫電視翡翠台

五·〇〇 世運會特輯
三〇 粵語長片「十五貫」
七·〇〇 一三五劇場
三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
三〇 聲寶之夜
九·〇〇 七彩「萬能神探」片集
十一·一五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十二·〇〇 最後新聞報導
一〇 「五虎將」片集
十二·三〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

六·三五 七彩「看圖識字」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
三〇 觀點與角度
八·〇〇 七彩「爸爸艷史」片集
三〇 七彩「聯邦密探」片集
九·〇〇 「巧婦持家」片集
三〇 七彩「智勇英豪」片集
十·〇〇 最後新聞報導
一五 香港網球大賽
十一·〇〇 「登龍有術」片集
三〇 七彩「冷暖人間」片集

台灣新到
各款男女秋季服裝
男女毛衣·款式新穎
女服套裝·尺碼齊全
台灣生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號 九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔莊士敦道二十號東生大廈

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七·七三〇七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

商業

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038*729484 K-627545*622941

永發搬運公司 專門搬屋 K634725·654094 H·448176·444927

中聯搬運公司 專門搬屋 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

七彩公寓 靚房冷暖 尋幽探秘 旺角西洋菜街五十七號二樓滙豐銀行後便

夜遊人招待所 重新設計裝修豪華 月水晶套房超乎 盡善盡美 家客串新潮來路 舞星正式合格 放保證稱心滿意 令你回味無窮 旺角亞皆老街二十號近砵蘭街口

中威搬運公司 好 專門搬屋 電話 H616434·710392·463238

立案 香港工科學校擴校招生 新班招生
旺角彌敦道五九三至六〇一號廖創興銀行三樓 K三〇五〇七五
北角渣華道97至99號 H七〇八一一五、香港皇后大道西五〇一號 H四八五四四七
電機工程 冷氣工程 航海電報 數理化科 工廠管理 電腦 無綫電 時裝設計 室內設計 廣告美術 圖測量學 繪計測量力 建築 繪圖設計 機械

招生

華安招待所 各地名花·隨君選擇 油麻地彌敦道三三二號 美明大廈九樓電梯按S

大來公寓 靚房冷暖 住家客串·路數最多 旺角西洋菜街六十二號二樓滙豐銀行後便大來

刊登本報廣告請電：七三零七零八

鼻 程普德 專醫 卅餘年經驗
鼻塞當面暢通 噴嚏流涕立止 鼻血鼻臭消除 瘜肉藥到凋謝 嗅覺迅速恢復 頭痛失眠全失
殘頑鼻病專科秘方 斷根收費仿廉 臣街六A二樓旺角 診所百合酒樓橫門對面
鼻塞涕血臭

善補靈藥 外施 老牌妙藥 通知名遐 強壯体·固本培元 有不可思議之效 各處有售

新針針灸治療所
國內廣州中醫學專家，最近旅港。
專治風濕，神經痛，小兒麻痺，聾啞，胃病，高血壓，近視等。
地址：太子道一〇九號七樓B座·電話：K九三九五二四每日下午二時半後·何超明主診。

醫藥

根治糖尿
泰緬神藥千斤金樹原始森林天然野蜜促進新陳代謝補充胰島素根治（育定）糖尿總代理錦華公司九龍山東街24號B地下·電話：K八五二 五六二·六二九六八五

香港商科語言書院
安德烈博士主理·即招日夜新班·電話：858440
立案
英文拼音·英婦會話·日文·法文·數學全科·GCE班·打字·簿記·德文·國語·珠算·出入口文員班·電腦專科班·TOFFL·信扎·中英會計班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電話：859364

英人教師
MR EDWARD 經驗豐個別教授各科英文及會話 灣仔道二〇一號三樓 電H七五〇三六〇

工商晚報今日上午股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
合企業 ALLIED INVESTORS						9.80	10.10	10.00	10.00	9.90	9.70	9.70
合橡膠 A. RUBBER									4.25	4.25	4.20	4.25
洲航業 ASIA NAV.							21.70	21.60	21.60	21.70	21.30	21.50
酒店 ASSO HOTELS	15.40	15.30	15.30	15.40	15.30	15.30				15.50	15.30	15.30
置地 ASIA LANDS	2.60	2.50	2.50	2.50	2.45	2.45				2.60	2.50	2.50
貨業 B & S IND.			29.10						29.20	29.20	29.00	29.10
企業 CHINA ENGINEER			18.50			18.50	18.50	18.40	18.40			
電燈 CHINA LIGHT	47.75	46.75	47.00	47.50	47.00	47.00	47.75	47.25	47.25	48.00	47.00	47.25
巴士 CHINA BUS	128.00	123.00	128.00						124.00	130.00	122.00	130.00
倉 CHINA PROVIDENT									27.80	27.80	27.70	27.70
集團 CHUANG'S										18.40	18.20	18.20
酒店 CITY HOTEL	43.00	42.50	43.00							42.50	42.50	42.50
地產 COSMOPOLITAN						20.40			20.80	20.60	20.30	20.30
公司 DAIRY FARM	117.00	115.00	115.00	116.00	115.00	115.00	117.00	115.00	115.00	117.00	114.00	115.00
酒店 EMPRESS							9.00	8.60	8.70	9.00	8.70	8.70
美 FABER MERLIN	2.75	2.725	2.725			2.75				2.75	2.70	2.70
機構 FAC	2.85	2.80	2.80							2.80	2.70	2.80
毛紡 FIB & FAB												
地產 GOODYEAR	22.70	22.50	22.60	22.30	22.00	22.00				22.80	22.50	22.60
英泥 G.I. CEMENT	115.00	114.00	115.00							115.00	114.00	114.00
GAMMON	61.00	60.50	60.50				61.00	60.50	60.50	61.00	60.00	60.00
汽水 GEN BOTTLING									18.80			
公司 HARBOUR CTR										19.40	19.40	19.40
工程 HAECO			100.00						101.00			
銀行 HANG SENG	152.00	151.00	151.00						150.00	151.00	150.00	150.00
HOPEWELL	9.25	9.10	9.15	9.20	9.05	9.05				9.20	9.10	9.15
發展公司 H.K. DEVELOP						18.30				18.70	18.50	18.50
船塢 H.K. DOCK	27.40	27.20	27.20						27.20	27.30	27.10	27.10
電燈 H.K. ELECTRIC	46.25	45.50	45.50	46.00	45.50	45.50	46.25	45.50	45.50	46.25	45.25	45.25
證券 JARDINE SECURITY	22.00	21.60	21.60	21.60	21.50	21.50	21.80	21.50	21.60	21.90	21.50	21.60
煤氣 H.K. GAS										37.75	37.75	37.75
倉 KOWLOON WHARF	139.00	138.00	138.00	139.00	138.00	138.00			138.00	138.00	137.00	137.00
公司 H.K. LAND	78.50	78.00	78.00	78.50	78.00	78.00			78.50	79.00	77.50	78.50
公司(A) H.K. REALTY(A)	4.975	4.925	4.925							4.95	4.925	4.925
公司(B) H.K. REALTY(B)									0.97	0.92	0.92	0.92
銀行 H.K. BANK			278.00				278.00	276.00	276.00	278.00	276.00	276.00
豐記 H.K. BK(LON)			254.00			254.00	255.00	254.00	264.00	264.00	262.00	254.00
店 H.K. HOTEL												
公司 H.K. TEL	57.50	57.00	57.00			57.00	57.50	57.00	57.00	58.00	57.00	57.00
公司 H.K. TRAMS	45.50	45.00	45.25				45.50	45.25	45.50	45.50	45.00	45.00
酒店 HOTEL FORTUNA												
建屋貸款 BLDG & LOAN												
集團 HSIN CHONG							21.20	21.10	21.20			
企業 HUTCHISON	64.50	63.00	63.00			63.00	64.50	63.00	63.00	64.50	63.00	63.00
(優先股) HUTCHISON (P)												
地產 HUTCHISON PROP						12.10	12.30	12.10	12.10			
地產 SINO PROP												
HUT BOAG	9.55	9.40	9.50				9.60	9.50	9.50	9.60	9.50	9.50
HAW PAR INT												
酒店 IMPERIAL HOTEL	3.025	2.95	2.95			2.975				3.00	2.95	2.95
證券 I.P.S.C.			8.70			8.80			8.60	8.70	8.65	8.70
I.P.R. & E.	2.15	2.10	2.10	2.125	2.05	2.05				2.125	2.075	2.10
JARDINES			85.50	86.00	85.00	85.50	86.50	85.00	85.00	85.50	85.00	85.00
巴士 KOWLOON BUS			150.00						150.00			
組 KUMAGAI GUMI												
KWAN LOONG				13.50	13.10	13.10	13.70	13.60	13.70	13.60	13.30	13.30
LANE CRAWFORD										32.00	32.00	32.00
LAP HENG				14.40	14.00	14.40	14.40	14.30	14.30	14.50	14.20	14.20
發展 LUEN HING SHING	4.25	4.15	4.15	4.20	4.075	4.075				4.30	4.10	4.15
投資 MANU, INVEST			6.55	6.30	6.25	6.25				6.40	6.30	6.30
MELBOURNE			7.00			7.00				7.05	7.00	7.00
METRO DODWELL						8.80	9.10	8.90	8.90			
酒店 MIRAMAR									21.80	21.90	21.60	21.60
MURJANI												
紗廠 NAN FUNG						48.5			4.80	5.00	4.90	4.95
PAUL Y	32.75	32.00	32.00	33.00	32.50	32.50						32.25
PHILEX MINING			0.38									
發展 PROPERTY ENTER										10.10	9.70	9.70
RALLI INT												
地產(A) R.D.C.(A)	3.95	3.925	3.925			3.95	3.975	3.95	3.95	3.975	3.95	3.95
地產(B) R.D.C.(B)										0.76	0.76	0.76
啤酒 SAN MIGUEL												
SHAW BROS									14.60			
投資 SHIPPING & GEN												
SHUI HING			13.60						13.50			
SIME DARBY							14.60	14.40	14.40			
SINCERE										32.50	32.50	32.50
報業 SING TAO				16.40	16.10	16.20				16.60	16.30	16.30
SLATER WALKER												
(海外) S.W. OVERSEAS							6.60	6.30	6.35			
製衣 SMART SHIRTS												
平洋 S.P.P.	4.675	4.65	4.65			4.65				4.725	4.65	4.65
紗廠 SOUTH SEA										23.50	23.50	23.50
小輪 STAR FERRY										32.50	32.00	32.00
SUN HUNG KAI	8.35	8.30	8.30	8.30	8.25	8.25			8.30	8.35	8.30	8.35
TAL				30.50	30.25	30.25			30.50	32.00	31.00	32.00
船塢 TAIKOO DOCK	26.60	26.50	26.50				26.60	26.40	26.60	26.70	26.40	26.50
紗廠 TEXTILE CORP												
TORAY												
VIBRO												
WATSON			110.00						110.00	110.00	110.00	110.00
WEI WOO			1.52							1.52	1.50	1.52
WHEELOCK(A)			36.50				36.50	36.00	36.00	35.75	35.75	36.00
WHEELOCK(B)												
船務A W. MARITIME(A)	9.90	9.80	9.80			9.70			9.80	9.90	9.65	9.70
船務B W. MARITIME(B)			1.07			1.06			1.07	1.09	1.06	1.08
WINSOR IND												
公司 WYNNCOR							14.60	14.50	14.50	14.60	14.20	
YANGTZEKIANG										8.00	7.80	7.80
小輪 YAUMATI	87.00	86.50	86.50						87.00	87.00	85.00	85.00
ZUNG FU			25.20	24.80	24.40	24.40			26.00	25.00	24.80	24.80
F.E. CONSORTIUM	1.94	1.87	1.88							1.90	1.88	1.88
GOLDFIELD	2.25	2.175	2.20	2.225	2.125	2.225				2.20	2.125	2.20
H.K. OPTICAL										2.35	2.325	2.325
INLAND REALTY	2.975	2.90	2.90							2.95	2.875	2.95
LEE ON	3.10	3.025	3.05	3.075	3.05	3.075				3.125	3.05	3.05
NEW STAR										1.90	1.88	1.88
WAH MAY	3.45	3.40	3.45							3.45	3.425	3.45
HARRIMAN							1.82	1.80	1.80			
H.K. & PACIFIC							4.30	4.25	4.30			
HUTCHISON FUNG							3.10	3.05	3.05			
ISLAND DYE							11.60	11.30	11.30			
STELUX	7.15	7.00	7.10	7.20	7.00	7.05				7.15	7.00	7.10
ANDERSON	1.82	1.78	1.78							1.83	1.76	1.80
HON KWOK												
TAI SHUN	2.875	2.775	2.775	2.825	2.775	2.775				2.85	2.775	2.775
HUNG LUNG	9.70	9.60	9.65	9.70	9.60	9.65	9.70	9.60	9.65	9.75	9.60	9.65
YIK FOK				1.15	1.14	1.14						
JIN SIN MEE	2.70	2.625	2.65							2.65	2.60	2.65
MEI FUNG							3.60	3.575	3.575			

今晨股市走勢

傳英銀行加息敏感人士多揣測
晨市有獲利回吐 新舊股普遍趨軟
中巴勁海外信託銀行穩會德豐回

股市於昨往上衝，至恒生指數達至新高點五三八・一〇之後，今日晨市，在開之初，尚見穩好，交投頗暢，但十一時後至收市之際，買家出現，獲利回吐壓力略大，迫使大市稍見回軟，大部份股造價俱見低回一兩價位。相信此一獲利回吐的現象對大市之影响並不嚴重，但市內近午時傳英銀加息，此一消息如屬實，可能會對市有若干影响。

在今晨交投中，以新上市之海外信託銀行表現較穩，開造五元一角，但後市亦隨大市回軟，最低時曾造四元九五，至收市時成五元〇五。安達臣亦見回軟，開造一元八角，最高時造一元八二，近收市則成一元七八，合和見穩九元二五開市，回至九元一五，但後彈回九元二角交投。

新鴻基企穩成八元四角與八元三五之間，寶光成七元一五，後回至七元〇五交投，亞洲置地表現不俗，以二元六角開市，後回至二元五五交投。恒隆以九元七角開市，後回至九元六五，亨隆開造二元一二五，最高造二元一五，最低時造二元一角，後升回二元一二五交投，南太平洋在四元六七五與四元六之間交投。

一般藍籌股份，今晨榮辱參半，中巴以一二三元開出，至一二五元交投，上揚二元，頗見有勁，而九巴則企於一五〇元，牛奶開造一一七元，後回至一一五交投，銀行類中，滙豐成二七八元，倫敦登記成二六四元，恒生成一五一元，曾升至一五二元，但後回至一五一元交投。

會德豐與九燈回順較多，會德豐以卅六元半開市，但後勁乏力，回至三十五元七五交投，九燈昨日以四十七元收市，今晨開市曾造四十八元，奈何亦是後勁乏力回至四十七元二五交投。

港燈則略企穩，成四十六元及四十五元半之間。

據市內經驗人士指出，大市在昨日上揚，恒生指數五點餘而遠東指數亦升二十九點餘六後，今日大市的回順，是理所當然的事，因爲迄目前爲止，一般有關利好消息，似乎已在各人所知之列，很難作出較大的利，相反的某一些細少的不利消息，都會引致較大市的回軟。故此，在此際，投資或投機於股份之上，俱應該特別的小心。

嘉禾地產公司 股票月底上市

嘉禾地產公司經獲遠東、金銀兩會聯合上市委員會，審核批准上市，發行新股計共三百七十五萬股，每股面值一元，由香港華人銀行包銷，委託遠東、金銀兩會會員配售，歡迎各界人仕認購，向兩會會員索取說明書及申請表格，備價認購。

該公司爲本港紮負歷史信譽之地產界所組成，董事局成員爲方潤華、鍾錦輝、曾紹松、梁文山、劉志文、高國元等。該公司註册法定資本爲三千萬元。目前該公司現有資產總值爲一千二百二十五萬元，增發新股，乃係加強更雄厚實力，以圖發展本港地產，興建更多樓宇。

據稱：該公司董事會成員均屬地產建築界知名人士，對地產業務，相信爲輕就熟，大有前途。該公司股票將在本月下旬上市。

紅中人語

昨日的市道依然企硬，恒生指數仍在五三八點一〇處，顯見人心看好。昨市的「牛奶」由三條一開市，做到一一五收市，聽講是準備拆細，一股開五，四會交投極衆。

×　×　×

「九燈」十分活躍，價位在四十七元至四十七元半之間上落，「帝后」由九元半開市，直上九元八，好多人以爲一定爬番上十皮，點知收市時成九元二，捧場客激氣之至。

×　×　×

「恒隆」雖有大手成交，但價位始終打唔上十數，收市時徘徊九元七。

×　×　×

「港太」企左成半日價，推極都唔番五數，你知點解？原來有位心水清，話過客話，「港太」入左好多「東過江龍」股權供股，呢隻股價位縮水，所以「港太」亦無力向上啃話。

×　×　×

「和記」除淨上市，最高做六十五元半，最低六十五元，計起來價七十六元半，即係前又漲咗兩蚊半。

×　×　×

話你唔聽我又來，舊會睇見好多高價股嘅生意被股仔搶去，所以，先推出隻「夏利文」，昨日又推一隻股仔「海南」，呢隻野幾氣都幾好，票面一元二毫半上市，一元七張兩三仙之間上落，同時盤吻合。

×　×　×

「南華早報」準備在二十號上午宣佈派末期息，「信昌」亦同時宣佈派中期息，怪不得近日呢兩隻股有抵上姿態。

×　×　×

「中巴」不讓「九巴」專美，由一百一十七元，跳升至一百二十二元收市，「聯興盛」因有收購好消息，價位企硬四元二毛之間，交投亦甚衆。

×　×　×

今早整個大市，似有向順軟姿態，大細股均一紮回，「和記」成六十四，「怡和」成八十五元半。「恒隆」九元六毛半，「南豐」成四元八。「新鴻基」成八元三，「港太」再順至四元二毛半。

×　×　×

舊會今早又有新股「恰南」上市，票面五元，第一手成五元三毛半，其後穩跌一毛。昨日剛出世的「海南」成一元六毛八，「美豐」再順至三元五毛七五。形勢似乎不大好。

金融淺析

外圍金跌英鎊昇 金市回順四元餘
加大息尾盤四四二・一二五

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報六四・九五美元（跌一角半），瑞士入價報六四・八五美元，出價報六五・一〇美元（跌三角），巴黎報六五・九三美元（升六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・四〇七三美元（漲兩錢三厘），美國告考士報二・四〇七（漲兩錢五厘）。

倫敦金價在週一市激升之後，走勢又再轉趨和緩，頭盤跌五仙，報六五・〇五美元，尾盤再跌一角，報六四・九五美元，尾盤掛出後造價入價報六四・八五美元，出價報六五・一五美元，前市週一尾盤掛多後造價入價報六五・一五美元，出價六五・四〇美元；週一市倫敦金價受英鎊之滑跌而激升，英鎊週二市則微告扳硬，買家在自由市場却步不前，走勢微順。反而巴黎市場嚴硬，今晨仍見續升，未受倫敦市場影響。

本港金市，昨日尾盤爲四四六・五〇，今晨受外圍行情影響，人心轉軟，開市報低至四四三，市後報四四二・三七五——四四二・五〇，最低曾報四四一・六二五，十一時半議加頂補大息一元三角四仙後，價位又再扳高，最後以四四二・一二五收市；上牌現貨交收共兩千両，公價定四四二・五〇。

美鈔牛皮，最高報五・六三一二五，最低報五・六二一二五；美電最高報五・六四〇，最低報五・六三七五。日元企穩，大紙報一八六・〇，細紙報一八五・五〇；台幣報一二七・〇〇；星架坡紙報（大）二・〇二五，（小）二・〇一五；正鎊報一三・四五；泰幣報二七・〇五；葡幣報〇・九八五；非幣報〇・七九五；加拿大紙報五・七三五。

信不信由你

怡和開會恒隆傳見12元 新鴻基要升美豐新會上

怡和：即將召開會議，據說這次會主要議案，對股東極爲有利，日前拆細的消息，又甚囂塵上，此次會議中，敏感人士，已傳出拆細將是討論項目之一，而且要通過機會極高。但誰能保証不是九龍倉的翻版？不過怡和這次會，無疑是很重要，因爲不少外地首腦都參加。

新鴻基：市內傳新鴻基本身有意將他的股份托起，而且要造價托高過十元，更有人說新鴻基要托至十二元，理由是合和與新鴻基本是大同小異的公司，大家條件不相上下，合和却彈過十二元，雖然日來回至九元半左右，但畢竟威過一陣，新鴻基却一直浮沉在八元半左右，實在有點令他不服，如果說新鴻基要托起，他是有力的，祇不過欠於「人緣」。也許上述傳說會實現，因爲他總「演次好戲」！

恒隆：上市後，經常處在十元以下，可能因爲升水過高的關係，但昨日舊會內有消息說，這隻股份會上至十二元，他的支持理由是恒隆本應值十二元。是嗎？

美豐：這隻在舊會上市的第二隻工業股份，上市以來都在四元以下交投，昨日更回至三元六角收市，據說這隻股份已經與遠東及金銀方面談妥，即將上市，美豐在新會上市，已經傳了很久，過去便因上市費未「傾掂」，至昨日傳已獲致協議，如是則日內將會出現於新會中。一旦這隻股份在新會上市，將可望不再「沉悶」！

各地黃金收市價格

【倫敦十七日美聯社電】星期二黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦：六十五點零二五；巴黎：六十五點九三；法蘭克福：六十五點零五；蘇黎世：六十五點一零；香港：六十五點三五；貝魯特：每公斤二千零八十二元。

新股多盈利在九龍會上

多盈利置業有限公司，爲本港實力雄厚業務鼎盛之置業機構，向以經營地產物業及按揭獲得盛譽。該公司董事均屬地產物業工商界知名人士，資本一千萬元，以二百五十萬股面額一元股票，在九龍證券交易所上市。由於該公司作風穩健，盈利按年增長，週息率可觀，爲小額投資之理想對象。

「美股動態」及「美股走勢指數」移刊第二頁 敬希讀者留意

四家証券交易所上午成交總額

金銀：一五、八七〇、〇〇〇元
九龍：六、九五〇、〇〇〇元
香港：一六、三七〇、〇〇〇元
遠東：三八、四一〇、〇〇〇元
恒生指數：五三八・一〇 升五・八二
遠東指數：二六三四・九五 升廿九・七七

工商晚報上午金融行情表

民國六十一年十月十八日（星期三）

（九九K金價）

開市	443.000
收市	442.125
最高	443.000
最低	441.625

（息價加息一元三角四仙）

（美鈔）

最高	5.63125
最低	5.62125

（美電）

最高	5.6400
最低	5.6375

（雜幣）

加幣	5.735
日元（每萬計）	186.000
非幣（每披索計）	0.795
大坡	2.025
細坡	2.015
正卑（每百元）	55.00
葡幣	0.985
正鎊	13.45
澳洲元	6.68
泰幣（每百元）	27.05
台幣（每千元）	127.00
西貢紙（每千元）	12.80
倫敦轉讓鎊	2.4073美元（漲）
美國告老士	2.4073美元（漲）
倫敦金價（每安）	64.95美元（跌）
瑞士金價（每安）（出價）	65.10美元（跌）
巴黎金價（每安）	65.93美元（升）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY